

Gener 1998

núm. 185

175 PTA.

# LLUCMAJOR

de pinte en ample



**LLUCMAJOR RECUPERA EL CLAUSTRE DEL CONVENT**



100 cl.



25% vol.

**XAROP**  
**d'en**

**CORI**

**F. Vidal**

Elaborado por Destilerias F. Vidal Catany, S.L. - C. San Francisco, s/n.

**LLUCMAJOR (MALLORCA)**

Emb. 1696 - PM Reg. Ind. 7/5497 - Elaborado en España

N.R.S.I. 30.3182/PM



EDITA

Obra Cultural Balear de Lluçmajor

INFORMACIÓ I PUBLICITAT

C/ Bisbe Taixequet, 105 (Lluçmajor)

DIRIGEIX

Catalina Font

COL·LABOREN

Sebastià Alzamora	Ignasi Barceló
Miquel Barceló	Miquel Bezares
Lluçia Caldés	Celso Calviño
Francina Capellà	Miquel Cardell
Sebastià Cardell	Joan Clar
Antònia Font	Bartomeu Font
Joana Font	Catalina Garau
Maties Garcies	Miquel Janer
Franc Jaume	Joan Jaume
Coloma Julià	Benet Llompart
Antoni Llompart	Jaume Manresa
Llorenç Mascaró	Antoni Monserrat
Apol·lònia M. Monserrat	Joan Monserrat
Francisca Mut	Guillem Oliver
Jaume Oliver	Margalida Palou
Bartomeu Prohens	Nanda Ramon
Sebastià Rubí	Josep Sacarès
Jaume Salvà	Miquel Sbert
Tomeu Sbert	Catalina Serra
Joan Socies	Arnau Tomàs
Gabriel Thomàs	Antoni Vadell
Jeroni Tomàs	Francesc Verdera
Bàrbara Verdera	

IMPRIMEIX

**TIRRENA, S.A.**

TEL: 55 52 12

C/ Pintor Joan Gris, nº 2  
MANACOR

El pensament de la Revista s'expressa  
només a través de l'Editorial



# Editorial

## Una ocasió històrica

Com un regal de Nadal un poc avançat o un bon presagi per l'any que començam s'ha produït una notícia que Lluçmajor esperava i demanava des de fa més de vint anys. A la fi es construiran unes dependències noves per a la Guàrdia Civil i l'edifici que aquesta ocupa passarà a mans municipals. Un edifici, el de l'antic convent franciscà, amb el seu claustre, de la segona meitat del segle XVII, que, per molt que dècades d'escàs manteniment i ús inadequat l'hagin afectat seriosament, és un dels immobles més significatius dels que a la vila es conserven: un bé patrimonial que recuperam. Podem, per això, felicitar-nos i felicitar aquells que han culminat les gestions.

En haver-ho fet, hem de reservar un moment per aquesta forma de lucidesa que és la memòria i recordar com ha estat de llarg el procés, demanar-nos si autoritats locals i estatals (amb noms, llinatges i sigles polítiques) hi han posat durant tants d'anys l'interès i el seny necessaris.

Ara, si tots els tràmits, projectes i construccions que aquesta operació implica es duen a terme amb la prestesa que convé, tndrem aviat l'antic convent. La naturalesa de l'edifici en fa una ocasió històrica. També li fa que, per una vegada, el consens sobre el seu destí sembla pràcticament unànime: una rehabilitació que en conservi i destaquï els valors arquitectònics, històrics, patrimonials i, al mateix temps, l'habiliti per al seu ús com el que se sol anomenar casal de cultura. També la majoria municipal s'ha pronunciat en aquest sentit, anunciant al mateix temps que també es destinarà a usos culturals un altre edifici significatiu: la casa gòtica del carrer de Campos, veïnada del futur casal de la Tercera Edat. Són bones noves en elles mateixes, i també pel que poden significar de tomb en una política cultural definida fins ara pel desinterès, el greuge comparatiu i l'escassa qualitat i la inoperància general.

Insistim; tot plegat significa una ocasió històrica i difícilment repetible. Convé, fins i tot si procuram deixar de banda aquells precedents de la història immediata, fer les coses ben fetes. La idea mateixa de casa de cultura o usos culturals és encara prou ambigua. El projecte, o els projectes, per a aquests edificis signifiquen definir prioritats, dissenyar el futur. Un futur d'un interès més ample que la perspectiva de les forces polítiques que tenen en aquest moment els drets i les responsabilitats de govern. Un futur que no podria tenir començament millor, ni distint, que el d'un exercici que és l'essència mateixa de la cultura, i de la cultura democràtica i occidental: el diàleg, la recerca del consens. Seria la millor primera pedra per a aquests projectes, i és a l'Ajuntament a qui toca posar-la convidant persones i col·lectius, que de prou importants n'hi ha a la vila o de la vila, a dir-hi la seva, a aportar, o compartir amb tècnics i especialistes, punts de vista que forçosament han d'enriquir i millorar el projecte. També és cert que, per parlar-ne, no importa esperar invitacions, i LLUCMAJOR DE PINTE EN AMPLE ofereix, com sempre, les seves pàgines per a aquest debat o diàleg necessari. Si sabem aprofitar aquesta oportunitat i fer del diàleg i el consens els fonaments d'un projecte que ha d'omplir un buit clamorós i esdevenir referència fecundadora del nostre conviure, l'enhorabona serà doble. ◆

## Plenari de l'Ajuntament (29-XII-1997)

### Mateu Monserrat, nou Jutge de Pau

Arnau Tomàs

En el Ple Ordinari celebrat per l'Ajuntament va ser nomenat Jutge de Pau de Lluçmajor Mateu Monserrat Pastor i com a suplent Miquel Font Oliver. Aquest nomenament va tenir els vots en contra del grup socialista i del PSM.

Antoni Garcias, portaveu del PSOE, va justificar el vot del seu grup en contra del nomenament, perquè el jutge no pot pertànyer a cap partit polític i M. Monserrat és del PP i a més va pertànyer a la Junta Local del seu partit. Va dir que tradicionalment els jutges locals es nomenaven per unanimitat consensuada i per això el govern municipal romp per primera vegada la tradició de 20 anys de democràcia.

Antoni Llompart del PSM va retreure a l'equip de govern el no sobre trobar un candidat apropiat, independent, més idoni, llicenciat en Dret, encara que legalment pugui ser-ho sense títols; i va llamentat el fet de no haver tengut en compte els candidats presentats per ells, els quals reuniten els requisits de professionalitat i independència.

Joaquín Rabasco va defensar amb passió el nomenament i va dir que Mateu Monserrat va ser un dels seus "professors de política municipal i que no se pot posar en dubte l'honradesa i la vàlua de Monserrat".

El batle Gaspar Oliver va dir que no hi havia cap impediment legal per a aquest nomenament i que al presentar-se únicament dos candidats, i un d'ells com a suplent no es podia consensuar. Va dir que "Monserrat ja havia estat Jutge de Pau i tenia experiència" i per altra banda va afegir "jo no sé de quina manera un Jutge de pau pot fer política".

### Altres acords

- Convocatòria i bases per cobrir interinament quatre places vacants de policia local.
- Declarar d'interès municipal l'Associació de veïnats del "Camí del Palmer" i la de Persones majors "Els Padrins".
- Subscripció d'un conveni per a la millora del Santua-

ri de Gràcia.

- Desestimar la sol·licitud de pròrroga del servei de recollida de fems de Cala Pi, s'Estanyol i Son Bieló.
- Aprovació del projecte de l'Institut de S'Arenal.
- Oferir a informació pública l'avanç de la revisió del Pla General. L'oposició va votar en contra; A. Garcias va al·legar que el creixement d'una segona línia de costa és un motiu més per a la construcció de noves vivendes i A. Llompart que és una altra via de creixement urbanístic de la costa, en detriment de la població.
- Adquisició de terrenys al carrer Marineta de S'Arenal amb 77 m2 per la quantitat de tres milions.
- Venda de solars al polígon industrial de Son Noguera, per la quantitat de 100 milions de pessetes, amb l'enhorabona de l'oposició.
- Concessió de subvencions a l'Associació "Amics de la Música".
- Moció del PP per condemnar el terrorisme.
- Moció d'ASI, qui va donar nom al nou Institut d'ensenyança mitjana de s'Arenal. S'anomenarà "Institut de S'Arenal de Lluçmajor". ♦

## Comunicat d'UM - Lluçmajor Indefinició i ambigüetat

Amb aquests dos mots es pot qualificar el projecte de revisió del pla d'ordenació del terme municipal de Lluçmajor que ha estat exposat al públic fins fa uns dies.

El comitè local d'Unió Mallorquina a Lluçmajor s'ha interessat per un tema de capital importància, com és aquest, de cara al futur immediat del nostre municipi.

El principal problema que presenta el projecte de revisió del pla és el desenvolupament urbanístic i, dins aquest, les condicions en què es pot produir. El projecte admet un fort creixement de les zones urbanitzables i, a més, no ens diu res de les limitacions de les parcel·lacions, del nombre de pisos, altures màximes, etc.

Aquesta ambigüetat és molt perillosa, la manca de transparència davant els ciutadans és un element distorsionador de la democràcia que només obté la percepció generalitzada que no se serveix l'interès del poble.

L'especulació del sòl es torna especialment repugnant quan es tracta de sòl agrícola, i això pot passar si prospera la via verda i l'àrea de serveis contemplats en el projecte zona militar que limita el desenvolupament desmesurat de les zones urbanitzables.

Unió Mallorquina no està en contra del progrés, al contrari, volem el millor per a Lluçmajor. Volem progressar, però no volem destruir la nostra terra. Volem prosperar, però hem de conservar els nostres costums i la nostra identitat per oferir un producte únic. Lluçmajor no pot ser només camps de golf, ports esportius, autopistes i hotels. ♦

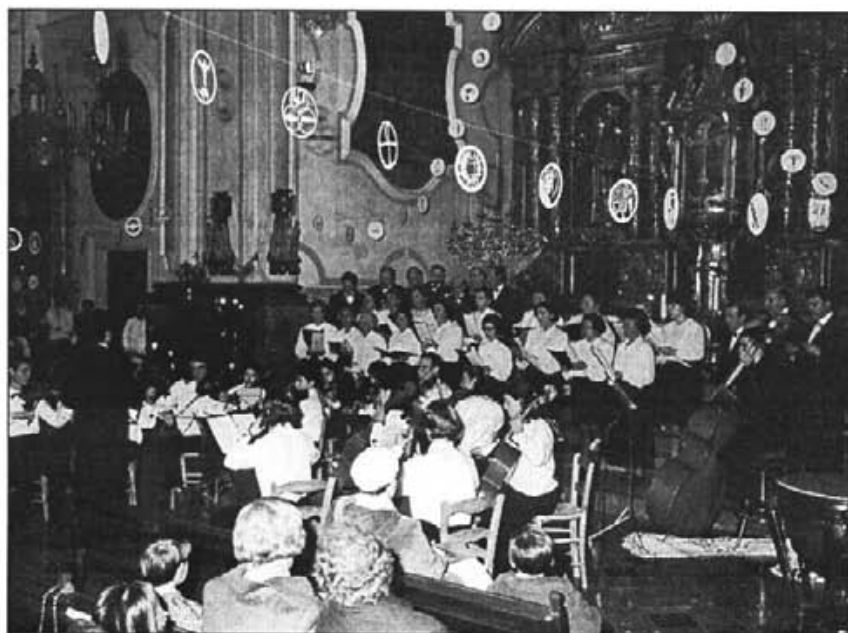
**PERRUQUERIA  
PUIGSERVER**

C/. Orient, 8 - Tels. 66 20 08 - 64 05 14 (Lluçmajor)

# Concert de Nadal

El diumenge 21 de desembre l'Associació "Amics de la Música" organitzà un Concert de Nadal que es va fer al Convent de Sant Bonaventura. En el concert participaren, com ja és habitual, els grups formats pels alumnes de l'Escola de Música. Cal destacar l'existència d'un nou nucli d'alumnes molt joves que ja comencen a poder interpretar partitures d'una certa dificultat. Aquests alumnes, i no sempre els mateixos a cada una de les agrupacions, actuaren al grup A de l'orquestra de percussió, a la coral infantil -que per primera vegada fou dirigida per Esperança Roselló- i al Conjunt Instrumental 1. Només qui coneix directament l'enorme esforç i passió (això en tots els sentits imaginables) que suposa enfrontar-se amb instruments de tanta complexitat tècnica, pot apreciar amb justícia el gran progrés que aquests alumnes i alumnes han assolit!

Per altra banda, també el públic pogué gaudir de l'actuació de les agrupacions formades per alumnes més grans, ja ben conegudes per tots,



*Coral Mixta i Orquestra de Cambra*

i que a cada concert ens demostren un nivell més alt de preparació. La Coral Mixta i l'Orquestra de Cambra tanquen la vetllada amb un repertori dedi-

cat a aquestes festes tan especials que tots celebrem cada any amb molt de goig. ♦



# TELYCO

## LLUCMAJOR

Grupo Telefónica

**VENTA:** TELEFONOS FIJOS, TELEFONOS INALAMBRICOS, CONTESTADORES AUTOMATICOS  
TELEFONOS MOVILES, ACCESORIOS, CENTRALITAS, FAX,  
TELEFONO DE MONEDAS, RECARGA DE TARGETAS ACTIVA

**SOLICITUD:** LINEAS TELEFONICAS, CAMBIO DE TITULAR, LINEAS MULTISERVICIO, SERVICIO TELEFAX,  
VIA DIGITAL

**ALQUILER:** FAX

**REPARACION:** SERVICIO TECNICO TELYCO, REPARACION GSM EN GENERAL, INSTALACIONES



C/. Antonio Maura, 57 Bajos. - 07620 LLUCMAJOR - Tel. / Fax: 12 10 83  
C/. Reyes Católicos, 33 - 07007 Palma - Tel.: 27 34 06 - Fax: 25 02 71



## S'Arenal

### Exposicions de pintura i de fotografia

**Tomeu Sbert**

- Als baixos de l'església parroquial des del 27 d'aquest passat mes de desembre fins al 6 de gener hem tengut una exposició de pintura i de fotografia molt visitada. No és gaire freqüent al llarg de l'any tenir una ocasió com aquesta i la que ens ocupa ha despertat prou interès.

En pintura exposaren Aina Borrajo, Catalina Catany, Margalida Capellà, Margalida Rosselló, Maria A. Noguera, Guillem Barceló, Rodolf Abril, Rafel A. Fernández, Rosa Bermúdez i Antoni Jordi i en fotografia ho feren Jaume Llinàs, Nofre Llinàs, Rafel Guasp i Iolanda Rodríguez.

Aquesta col·lectiva fou propiciada per la revista local "S'Unió de s'Arenal", publicació que acaba de complir els 10 anys d'existència, han estat publicats un total de 131 números i surt mensualment.

### Mor mestre Jaume Salvà "Capser"

- Jaume Salvà Rubí, de 96 anys d'edat, ens deixà per sempre. A s'Arenal està considerat un home històric. Nat a Lluçmajor al 1905, de nin començà a fer feina en una empresa familiar, fundada pel seu padrí, situada al Molí d'en Coll. Feien capsos de cartró de forma manual i per això se'l

coneixia amb el malnom de "Capser". A la dècada dels quaranta va muntar una fàbrica, també de cartró i paper, l·lindant amb el Torrent "d'es Jueus" a s'Arenal. Tots els antics arenalers recorden mestre Jaume com un home emprenedor i d'empenta. Que descansi en pau.

### La gent major de s'Arenal

- Tenim dues associacions de gent major. Totes dues, per separat, celebraren respectives diades nadalenques, dinar inclòs. I a cada una d'ells es replegaren aproximadament tres-cents comensals. L'Associació de Persones majors s'Arenal-Lluçmajor ho va fer al restaurant d'Aquacity, presidida pel batle Gaspar Oliver junt a Maties Salvà.

L'altra, l'Associació de Persones majors s'Unió, presidida per Jaume Matas amb el batle de Palma, Joan Fageda i el president Joan Riera.

### Presentació de la "Història del club Petanca son Verí"

- Amb l'assistència d'un centenar de persones fou presentat el llibre "Història del Club Petanca son Verí" amb motiu de complir-se les noces de plata de la fundació del club. És una publicació de poc més d'un centenar de pàgines i amb un bon nombre de fotografies. Apart de les activitats

## ROVER SERIE 400, 4 y 5 puertas



*Aire acondicionado de regalo  
o descuento equivalente.*

**DESDE 2.055.000' - Ptas.\***

*Equipamiento (según modelo): Aire Acondicionado. Doble Airbag. ABS. Dirección asistida.  
Cierre centralizado con mando a distancia. Elevalunas eléctricos. Llantas de aleación.  
Alarma perimétrica y volumétrica. Motores gasolina de hasta 2.0 l. y 136 CV y turbodiesel de hasta 105 CV.*

\* Precio final recomendado incluido I.V.A., transporte, impuesto matriculación y descuento promocional para vehículos en stock hasta fin de mes.  
No acumulable a otras ofertas. Aproveche el Plan Prever.



## ILLA MOTORS, S.L.

*Avda. Ramon de Sant Martí, s/n  
Tels. 66 01 46 - 908-63 00 49  
Fax. 66 22 39 - (Lluçmajor)*

pròpies, hi ha dates i cites prou significatives relacionades amb s'Arenal d'aquest darrer quart de segle. El llibret és prologat pel periodista Lamberto Cortès "Avespa" i n'és autor aquest mateix informador.

Els parlaments anaren a càrrec de Pep Coll, Aina Sastre, Pep Oliver, Tomeu Sbert, Lamberto Cortès i tancà l'acte el batle Gaspar Oliver, al qual se li va concedir la insígnia d'or del club. Es va cantar l'himne i una de les estrofes diu: "defensant el son Verí vint-i-cinc anys en el cor ditxós qui podrà ser'hi en fer-se les noces d'or".

### Breus

- El regidor Rafel Gómez ha declarat en una revista: "L'oficina de Turisme de la plaça Reina M. Cristina és previst tenir-la oberta quasi tot l'any. Hi haurà una línia telefònica, amb ajuda d'un ordinador, permanentment connectada amb la Conselleria de Turisme del Govern Balear".

- La Parròquia de s'Arenal va organitzar un sopar solidari a benefici dels damnificats d'Extremadura i moltes persones hi col·laboraren.

- L'arribada del Carter Reial, el 21 de desembre, fou tot un esdeveniment. L'emissari dels Reis d'Orient congregà una gentada a la Plaça Major on nins i nines depositaren les cartes. Una festa organitzada pel grup "Amics dels Reis d'Orient".

- El grup de teatre "Picadís" està preparant l'escenificació d'una nova comèdia, basada sobre l'actuació d'un batle de poble de devers els anys trenta i quaranta.

- La UD Arenal de futbol va tornar a perdre al Camp Municipal de son Verí nou. Diuen que es demanen reforços, però no hi ha doblers. De totes maneres es creu segur que es conservarà la III Divisió Nacional.

- Jaume Clar és el nou gerent de l'Associació d'Hotelers de s'Arenal-Platja de Palma-Ca'n Pastilla després de la jubilació de Bartomeu Partí Puigserver.

- Les festes de Nadal i de Cap d'Any han estat lluides i solemnement celebrades. A hores d'escriure aquestes no-



El president Pep Coll va fer el seu parlament.

tícies es prepara l'arribada dels Reis d'Orient, per tal que portin moltes joguets. Arribaran al Club Nàutic, aniran a l'església en vistosa caravana i acabaran a Plaça dels Nins i a ses Cadenes.

- Felicitats 1998 per a tothom. ♦

**ESPORTS**

**SA PLAÇA**

Descomptes fins  
al **40%**

Pl. Espanya, 39 - Telf. 12 10 00 - 07620 LLUCMAJOR (Mallorca)

"S'ho ha guanyat"

"SA NOSTRA"

CAIXA DE BALEARS

## Llucmajor recupera el claustre del Convent de Sant Bonaventura

*Durant més de 130 anys ha allotjat el quarter de la Guàrdia Civil*



*El claustre del Convent de Sant Bonaventura, fins ara quarter de la Guàrdia Civil*

**Francesc Verdera**  
**Fotos: Coloma Julià**

La gairebé eterna reivindicació dels llucmajorers per recuperar el claustre del convent franciscà de Sant Bonaventura, i la posterior utilització d'aquest com a casa de cultura és just a una passa segons va anunciar el batle, Gaspar Oliver, durant la presentació dels pressuposts municipals de l'any vinent.

Concretament, al capítol d'inversions, hom contempla una partida de 13 milions de pessetes "per als edificis de la Guàrdia Civil (fins dia 1 de gener Creu Roja) i Policia Local (Escorxador). Segons va declarar G. Oliver, el consistori ha oferit als responsables de la Guàrdia Civil la possibilitat que deixen l'actual casa quarter del claustre del Convent i passin a l'edifici de la Creu Roja, proposta que, inicialment, ha estat acceptada pels comandaments de l'institut armat.

Els tècnics municipals ultimen la redacció d'un projecte que contempla l'ampliació de l'edifici de la Creu Roja per tal que pugui albergar els efectius de la Guàrdia Civil assignats a la comandància de Llucmajor.

El batle va afegir que l'actual centre de la Creu Roja, ubicat a l'entrada de la ciutat, devora la carretera Palma-Llucmajor, ha quedat en certa manera obsolet, perquè les urgències sanitàries actualment es troben centralitzades i coordinades a Mallorca pel 061, les ambulàncies del qual van dotades de personal i d'instrumental mèdic professional.

A més a més, la Creu Roja ha comunicat a l'Ajuntament que a partir del proper 1 de gener abandonarà les dependències, de propietat municipal, que ocupaven des del 1976 en

### Matar dos ocells d'un tro

Després de tan nombrosos com infructuosos intents de recuperar el claustre del convent de Sant Bonaventura i alhora d'aconseguir un quarter en condicions per als efectius de la comandància de la Guàrdia Civil de Llucmajor, Gaspar Oliver està a punt d'aconseguir aquest doble objectiu. Els comandaments de l'institut armat han donat el vist i plau per deixar el Convent i instal·lar-se a l'edifici de la Creu Roja, un cop ampliat i remodelat. És una primera passa per dotar la ciutat d'un casal de cultura. El següent serà la recuperació del recinte conventual i unificar el conjunt que es complementa amb les dependències de l'actual jutjat de pau. ♦

### Una construcció del segle XVII

El claustre va ser construït a la segona meitat del segle XVII. Al voltant seu, s'ubicaven les cel·les dels freres franciscans i les dependències comunes del Convent. Amb l'amortització de Mendizábal, els freres menors foren expulsats i el setembre de 1842 l'Ajuntament va presentar un projecte per aprofitar les dependències conventuals que contemplava la creació d'una casa de beneficència, una presó, un quarter per a la Guàrdia Civil i una escola pública. Només es va concretar el quarter que va allotjar i encara allotja la comandància de l'institut armat a Llucmajor. ♦



**L'antic edifici de la Creu Roja  
albergarà els efectius  
de la Guàrdia Civil**

front de l'estació de servei de la carretera de Palma-Llucmajor per s'Aranjassa.

El trasllat dels efectius de la comandància de la Guàrdia Civil, segons el batle llucmajorer, es contempla "com una solució intermèdia perquè no renunciem a la construcció d'un nou quarter per als guàrdies". En aquest sentit, el consistori ha arribat a oferir devers tres solaris en aquests darrers deu anys i, per diferents motius -especialment manca de pressupost del ministeri de Defensa- no s'ha concretat la construcció d'un nou quarter per al cos armat.

El projecte d'adequació i de millora de l'edifici de la Creu Roja, pràcticament ultimada, en contempla una ampliació de devers tres-cents metres per tal que pugui albergar, a més dels corresponents despatxos i oficines que la comandància de la Guàrdia Civil necessita, algunes dependències per a vivenda dels guàrdies destinats a Llucmajor.

El trasllat del claustre del convent de Sant Bonaventura a l'edifici de la Creu Roja suposarà una millora important per a la dotació de la Guàrdia Civil. Les actuals dependències a l'antic claustre franciscà són precàries i les condicions d'habitabilitat presenten deficiències ben notables. El projecte, les obres del qual se subhastaren el 1858, va consistir en la construcció d'uns apartaments vivenda envoltant el claustre, que s'ha mantingut fins al moment només amb alguns retocs i petites millores molt puntuals.

D'altra banda, com la Guàrdia Civil té unes noves i millors dependències propiciarà també una millora dels serveis que l'institut armat presta als ciutadans.

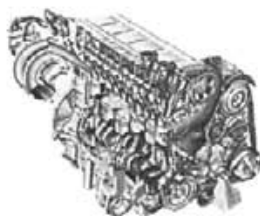
En aquest aspecte, el batle va enumerar el tema de la revisió d'armes. Actualment, els nombrosos caçadors de Llucmajor s'han de desplaçar a Campos per complir la preceptiva revisió de les escopetes. ♦



El 2000 20v, es un 5 cilindros con culata de 4 válvulas por cilindro, dos árboles de levas y un árbol de equilibrado contrarrotante, dotado de gestión electrónica del encendido y de la inyección secuencial en fase Bosch Motronic M 2.10, que se sitúa en lo más alto de la gama. El variador de fase permite el mejor equilibrio entre potencia, par y emisiones, ofreciendo una maniobrabilidad y una flexibilidad de marcha excepcional.

El motor 1900 diesel, robusto y fiable, representa una síntesis equilibrada entre prestaciones y consumos realmente ajustados.

La mecánica del Fiat Bravo tiene como finalidad el máximo nivel de maniobrabilidad y seguridad dinámica. Suspensiones de ruedas independientes. Sistema de frenos de doble circuito cruzado con servofreno y regulador de frenado. El ABS, de serie en el Fiat Bravo



2.0 HGT, se ofrece como opcional en todas las versiones.

Dirección de cremallera en dos configuraciones distintas: dirección mecánica (en el Fiat Bravo 1.4 S) y dirección asistida con dos reglajes. Más ligera, cuyo objeto principal es el confort, en las motorizaciones 1.6 16v y 1.9 diesel y más sensible y deportiva en las motorizaciones 1.8 16v y 2.0 20v.

El volante y la instrumentación de alto carácter deportivo en el Bravo HGT.

Asiento trasero plegado con barra anti-intrusión.

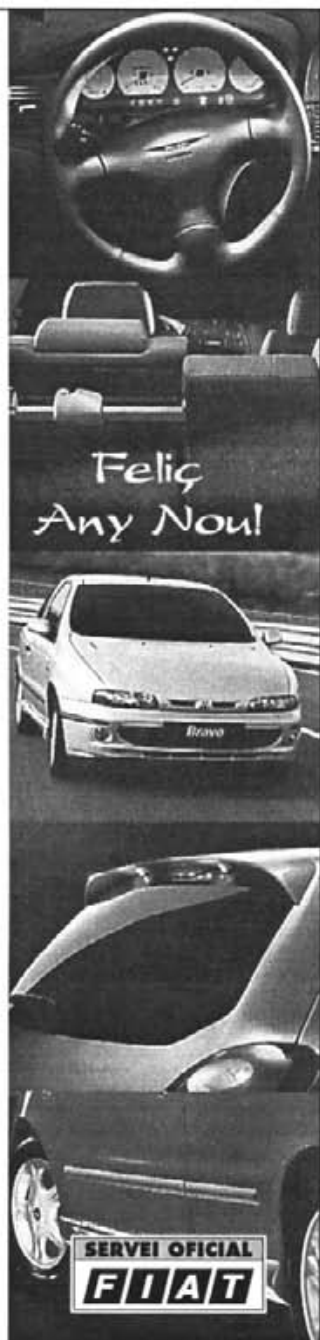
Tercera luz de freno de serie.

Llantas de aleación con neumáticos sobredimensionados y faldones laterales (HGT).



**TALLERS**  
**CAÑELLAS - ROTGER**

C/. Hispanitat, 19 - T. el. 66 06 47 | Llucmajor





## Quatre mots

### Maria Roig, presidenta de l'Associació "Els Padrins"

Coloma Julià

**Perquè heu constituït una segona associació de la 3a Edat a Lluçmajor?**

No estàvem d'acord amb la manera d'actuar del president i per aquest motiu decidírem sortir de l'associació; prenguérem el camí més curt, perquè li haguéssim pogut fer la vida impossible des de l'oposició, ja que ell havia guanyat les eleccions.

Al principi no teníem la idea de crear cap associació, va ser al cap d'uns mesos, quan ens sentíem una mica deseparats i amb ganes de posar-nos una altra vegada en marxa.

**Quines activitats es realitzaran a l'associació "Els Padrins" del carrer de Sa Font?**

Tenim la intenció de programar activitats de tot tipus. A més de les col·laboracions amb l'Ajuntament i les típiques festes de celebració dels 80 i 90 anys, noces d'or, exposicions, bunyolades i foguerons, organitzarem conferències, cursos de ball de saló, de gimnàstica i de punt mallorquí. Assistirem a congressos de la 3a edat, ferem sortides per veure obres de teatre, excursions i viatges.

**Comptau amb el suport de molta de gent?**

A les eleccions de l'altra associació obtinguérem 190 vots i probablement podem comptar amb aquesta gent. De moment tenim 176 socis, molts més dels que ens havíem proposat fer abans de cap d'any.



La directiva actual està formada per dues vocals: Maria Servera i Aina M. Salvà, un tresorer: Francisco Guerrero, un secretari: Maties Stela, una vice-presidenta: Jerònia Gelabert i jo mateixa com a presidenta. Quan tenguem més socis intentarem ampliar la directiva, és bo que gent nova porti idees noves. De fet hi ha socis que ja s'han oferit.

**Com veis el futur de l'Associació?**

Amb optimisme. Hem doblat el nombre de socis que ens havíem proposat de fer i això ens dona coratge. Som una pinya de persones que ens hem proposat fer feina. Hi som per donar un servei, no per beneficiar-nos-en. ♦



## SEMAR

Industries Semar, s.a

C/ Tomàs Moserrol, 6 - 8  
Tel. 66 01 57 - Fax: 66 29 01 (LLUCMAJOR)

DISTRIBUCIONES



- Embolits
- Cuixols
- Formatges

Avda. Carles V, s/n Tel. 66 23 11 (Lluçmajor)

venda anticipada: SA LLIBRERIA

TEATRE  CINEMA  
**RECREATIU** Eds: EOX

**LA NIT DEL 15  
POT SORTIR  
EL SOL  
A LLUCMAJOR**

**JAUME SISA i PAU RIBA**  
presenten  
**ACTORS GRAMÀTICS**



**dijous 15 de gener de 1998  
a les 22 h**





## Quaderns de Fum Major

### L'Any de l'asfalt

Miquel Cardell

Hi ha coincidències que no ho semblen, que se'ns presenten amb la força d'un símbol, carregades d'expressivitat i sentit, com si la realitat tengués gust per desplegar-se en figures retòriques, en detalls d'estil un punt melodramàtics. O com si, més que de dubtoses casualitats, les coincidències fossin recordatoris que la vida és descarnadament realista i s'editorialitza tota sola, subretxats poètics, clivelles o descosits per on la realitat que feim mostra el llautó de tot plegat, de tots plegats.

\*\*\*

Fa pocs dies sabia que l'estació de Can Bolenó, de l'exclusiva, i ara d'Autocars Grimalt s'ha venut a una empresa anomenada Peliansa que hi construirà "un bloc de tres pisos que respectarà escrupolosament l'estil mallorquí, amb una façana adequada a l'entorn i teulada de teula mallorquina". Bé, algun dia ens haurem de demanar què significa això d'estil mallorquí, quines són les seves vases històriques i tal, si només n'hi ha un o si n'hi ha més d'un. De moment, com que ens entenem i capim a quin neo-regionalisme es deu referir, i sabem

que podia haver estat pitjor, ho deixarem anar.

Les cotxeries de Can Bolenó són, eren, un edifici relativament recent, crec que de cap valor arquitectònic, si els arqueòlegs industrials no em fan contrari; la seva desaparició, però, és la del darrer edifici lligat a la història del transport públic local (ho escriu geogràficament, però culmina físicament la desaparició ja consumada d'una empresa local). Un transport públic que d'altra banda, desassistit i desatès, gens de moda, ret fa temps un servei dubtosament pràctic, obsolet en molts d'aspectes.

\*\*\*

Pocs dies després d'aquesta notícia, el 30 de desembre, el Conseller Verger i el Cap del departament de Carreteres, Juan Manuel Pérez-Ribas anuncien que dins el 98 començaran les obres d'allargament fins a Lluçmajor de l'autopista de Llevant, o de desdoblament de l'actual carretera, o com sia que decideixin anomenar aquesta autopista que molts no volem (les Balears que no volem...) i que Oliver i Rabasco ja volien (la voss de su amo...) abans de saber o de dir que saben com serà i per on passarà.

Copii de Diario de Mallorca: Pé-

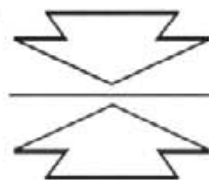
rez-Ribas destacà que la urgència del desdoblament de la carretera de Lluçmajor se justifica per qüestions de seguretat degut al seu complex traçat i a les dificultats existents a l'hora de realitzar avançaments. El Cap de Carreteres posà de relleu que aquest projecte ja està redactat, cosa que permet agilitzar la seva posada en marxa...

Com quedam? Hi ha projecte o no n'hi ha? O n'hi ha i a l'Ajuntament de la vila tant els fa? o...? També em pareix molt interessant la part on el Cap de Carreteres (o quefe?) explica perquè és tan urgent això de l'autopista. Sobretot en recordar qui i quan va fer aquesta carretera que ara el Quefe de Carreteres diu que és insegura. Resulta que fa molts pocs anys uns tècnics i uns polítics es gastaren una burrada de peles nostres en una carretera complexa, insegura i d'avançaments impracticables, ho diu el Quefe de la cosa. Mèrits que segurament augmenta el nou obstacle que s'ha creat amb l'entrada de la pista de cotxes d'interès social. Tan grossa la varen fer, tant la cagaren, que ara és urgent gastar una altra burrada desdoblant-la o doblant-la per arreglar-ho. Volem noms. Volem que a aquests tècnics i polítics els sien demanades responsabilitats professionals, econòmiques, polítiques, etc. per tanta i tan cara, en duros i en

**CENTRE RECONeixEMENT  
MÈDIC - PSICOLÒGIC**

Antoni Isern Oliver

CERTIFICATS MÈDICS  
PER AL PERMÍS DE  
CONDUIR I D'ARMES



OBERT ELS DILLUNS  
de 17 a 19'30 hs.  
C/ Antoni Garcias 1-A  
Tel. 66 22 82 (Lluçmajor)

**METGE OCULISTA**

Dra. Núria Busquets  
(EQUIP CLINICA JUANEDA)

CITA PREVIA  
Tel. 66 22 82 - 28 94 58

accidents, incompetència.

Perquè no devien ser els mateixos que ara ho volen arreglar tot. Si és així, o senzillament si no els encalquen, continuaré creient que tota aquesta història és una emblanquinada per dissimular un tórbol, per clandestí i maniobrer, projecte d'autopista clandestina, o, més exactament, projecte clandestí d'autopista. Cosa nostra. De *lo nostro* d'ells. Dels de sempre, aquells que van dient mira, mira, un avió, mira, mira, una inseguritat complexa, mentre ens la claven. L'autopista. Com si fóssim nins d'uè. O com qui sap que molts de vots depenen més d'una gorra de coca que d'aquestes coses de política.

\*\*\*

Llegia això a un cafè de plaça quan em passa ben aprop un cappare edilici conversant amb un altre home. Entre la meva atenció i el diari, s'interposen un moment les seves veus que parlen d'un projecte d'intervenció territorial, d'eixemplar un camí em sembla entendre. El que entenc ben clar és aquesta frase, aquest fragment que, deu ser que allò del gat es-

caldat, em sona com un presagi ombrívol: ... *si hi hagués un monument o alguna cosa... però si només hi ha paret... com qui diu cap problema*.

Malpensat com dec ser, em deman si parlen de simple paret o si aquesta paret que NO és un monument no deu ser paret seca, o de lloses, que si que és un monument, irreplicable en el cost i en la qualitat de la feina, un monument que esbucam dia a dia, carretera a carretera, xalet a xalet i camp de golf a camp de golf, desfigurant el paisatge d'una illa que diuen que aspira a turisme de qualitat mentre es transforma tota ella en Ballerman 6. Sense tocar els monuments, clar, mentre tocar-los no sia d'interès general.

\*\*\*

Nota, ja que en parlam i perquè consti: la darrera assemblea de la Associació de Pares i Mares d'Alumnes del C.P. Jaume III va decidir per una ampla majoria dels presents contestar positivament a la petició d'adhesió de la Coordinadora Anti-autopista. Vull destacar que no va ser un vot unànim, és a dir que tothom va votar tan lliu-

rement com va voler, poder o saber. I, sobretot, que el debat, breu perquè és un tema prou conegut, va ser més que correcte, cordial, i partidari d'una i altra opció seguim tan amics com sempre. Algun conseller, president o batle n'hauria d'aprendre. Del diàleg i de la resta.

\*\*\*

Les Illes que volem era l'eslògan d'aquella campanya publicitària de ciència ficció, video-clip i realitat virtual que el Govern Matas -que està en procés de re-canyellització, supos que davant les negres perspectives electorals- es va muntar amb coartada urbanística. Pere Sampol, pe-essa-emista, vicepresident del Consell Insular titulava, amb encert, Les Illes que volem, els altres un article periodístic on denunciant la doble moral canyellista d'amagar una política urbanística vandàlica i depredadora darrera declaracions de nobles intencions de dibuixos animats, al qual parlava de mesures i intencions per corregir aquest perpetu bum balearitzador, entre ells un projecte normatiu que exigirà una sèrie de requisits previs a

**SY P**  
SERVEI I PREU

***Vos ajudam a pujar  
la costa de gener  
«amb el nostre menú»***

**Agraïm la vostra visita**

**LA MILLOR BOTIGA DE CADA DIA**

C/. Nicolau Taberner, 39 - Tels. 12 06 97 - 12 06 98

l'aprovació definitiva de qualsevol projecte, entre ells destacava "L'acreditació per part de la Conselleria de Sanitat de la qualitat de l'aigua amb que s'ha d'abastir la població; i també la petició d'informes a la Junta d'Aigües sobre l'impacte del projecte en la unitat hidrològica afectada". Afegia: Amb aquest criteri hem aturat de moment es Pujols de Santanyí i el mateix criteri aplicarem al projecte de Cap de Regana a Lluçmajor...

\*\*\*

Malgrat alguns anuncis televisius els mostrin tan amics, la sorda batalla pel territori entre el Pare Noel i els Reis d'Orient (això de Màgics o pitjor- de Mags és un afegit castellano-continua. És la batalla entre les tradicions arrelades de sempre a aquestes terres i les que ens venen amb la resta d'invasió cultural USA. Sabieu que el Pare Noel és un invent dels publicitaris de Coca Cola?. La plaça de Lluçmajor viu fa uns anys una nova escaramussa d'aquesta batalla, combinada amb altres repressàlies municipals contra empresaris locals. Quan escric això, els Reis encara no han arribat, però m'hi jugaria missions amb uns lectors que ja ho hauran comprovat que aquest "àrbol" de bombetes que ens han plantat a Plaça enlluernarà per segon any nombrosos ulls d'adults i infants, que s'hauran de conformar amb això en lloc de gaudir de l'enlluernament d'il·lusion dels regis personatges saludant des de la balconada. Ja voldria anar errat.

\*\*\*

Parlem ara d'un altre Rei igualment prodigiós en aquesta forma de memòria i d'autodefinició que és la cultura popular: l'alt Rei en Jaume, Jaume I, aquell qui va pujar al Puig de Ses Bruixes per alliberar Lluçmajor de les seves malèfiques influències. Certament és una llegenda, segur que no va passar mai, i que quan el Rei vivia físicament Lluçmajor no devia existir com a tal. Però això no vol dir que aquesta història, com la del Batle Mut, sien pures mentides, rondalles sense més. Aquesta llegenda, com altres semblants que associen la figura del Conqueridor a distints indrets de l'illa, són històries esteses arreu del món, que cada poble atribueix als seus herois principals, als seus herois

simbòlics, definidors. Ens recorda que, durant segles, set segles, els mallorquins s'han considerat descendents d'aquesta figura fundacional. Ho escric un 31 de desembre que es el dia que hem vengut celebrant el record de l'inici de la "nostra" Mallorca. Ara, que s'inventin altres diadetes i es vol vendre la idea d'un Jaume I "català" en el sentit d'un extern, d'un altre que ens atacà, convé recordar que durant set segles -i si voleu un altre dia feim matisos contemporanis- aquest personatge ha estat considerat pels mallorquins com un superheroi mític, el primer i major de tots nosaltres. No són qüestions gens innocents. Parlar del passat és sempre parlar del present, fer el futur.

\*\*\*

Ara mateix, a Catalunya han aprovat, amb el 80% dels vots parlamentaris la nova Llei del Català. L'espanyolom de pandero i uniforme, encapçalat pel PP, va encès i fora corda. No ho poden consentir. No conec encara els detalls de la nova norma, segurament millorables. El que en conec significa però la possibilitat pels catalanoparlants de tenir més garanties de viure, el comerç, l'administració, el cine, la ràdio, la tv... en la pròpia llengua, sense haver de patir tant aquesta agressió continuada del como dice, d'aquells que creuen ferament en la tolerància i el bilingüisme... dels altres, de nosaltres. Per aquí, mentre, sin novedad en el Alcázar, perdón como dice, me lo diga en castellano así

nos entendemos todos, això sí, sin imposicions, sense sotmetre ningú a l'abús increïble que deu significar viure a Mallorca en la llengua que s'ha parlat a Mallorca els darrers set segles. Haurem de seguir patint morrades, haurem de seguir donant canya.

\*\*\*

Amb raó es clama/ lo qui bé ama/ si mai coneix oblit/ pus cosa amada/ és estimada/ en un preu infinit... és la lletra, d'autor anònim, d'un madrigal que va posar en música fa quatre segles llargs el mestre de capella de la Catedral d'Urgell, Joan Brudieu, que va posar-hi també alguns textos d'Ausiàs March. Ho escolt ara, amb delectança, en la veu d'Evelyn Tubb i els instruments de La Quarta Ciència (de la UIB). És la meua Sibil·la d'aquestes festes. A la finestra sol blanc i cel blavíssim. D'aquí a poques hores la vila es desferà en les peces obligades de la festa de Cap d'Any (Notxevieca o, ecs, Nitvella). Encara no he enviat el meu fill a plaça a veure l'home amb tants de nassos com dies té l'any. Beurem la mica i soparem amb amics. I ens tornarem a desitjar que l'any que comença sia un poc millor, o no sia pitjor. I, a la mala hora, cansats de no-res, tornarem a escoltar, com un brindis, la veu d'Evelyn Tubb: *No hi ha bens, no hi ha fortuna/ no hi ha saber ni valor,/ ni forces no casa alguna/ que puga tant com l'amor...* Amèn. ♦

EURO - IDIOMAS

*Lluçmajor*

*Apreneu idiomes amb grups molt  
petits amb professors amb experiència  
natis i llicenciats*



Acadèmia d'Idiomes  
Carrer Rei Jaume II, 48 • Lluçmajor • Tel. 66 11 33



## Ho diu el diari

*Sida, siurells, mags, torroners,  
poetesses, brindis i altre personal*

No ens podem queixar. El 97 acaba amb abundant presència de llucmajorers a la premsa mallorquina, amb alguns esquitxos a la d'àmbit més general. Per començar, just en entrar la mesada, compareixen retrats al "Balears" i a l'"Última Hora" na Lucía Caldés i en Jeroni Tomàs just en el moment que els pengen un llacet de solidaritat amb els malalts de sida, amb motiu de la celebració del Dia Mundial contra aquesta malaltia.

També a l'UH, secció publicitària "Comer y beber", ens capten l'atenció la mirada misteriosa i els gestos manuals del Gran Mago y Vidente Tommy Merlín, que no és altre que un fill de na Isabel i en Pep, la històrica parella de treballadors municipals que més vegades deuen haver agranat i netejat la plaça. Qui vulgui saber el seu futur amb el tarot i les pedres afrocanabes, a més de menjar pa amb oli, pot visitar el Cafè Glops de s'Arenal, cada dijous.

Qui no va de berbes és el pastisser Pere Ramis, que va sortir retratat amb les mans a la massa del torró que preparava per aquest Nadal. Com tampoc no hi va en Toni Catany amb el seu llibre "Fotografies", que ha rebut crítiques elogioses per tota la premsa catalana i espanyola.

Com que cadascú té les seves passions, bé està que ningú es mossegui la llengua a l'hora de manifestar-les. Tal és el cas de Baltasar Coll, catedràtic de llatí i canonge de la Seu, que en una entrevista al "Diario de Mallorca" presenta "La ceràmica popular a les Balears", el llibre que ha escrit a mitges amb Rosselló Bordoy (pregoner de les Fires de 1996). "El siurell -confessa el canonge- s'ha d'observar amb els ulls clucs. Té unes formes tan fantàstiques que només de posar-hi les mans damunt desperta un món de passions que per a mi no té precedents".

I de passió literària per Maria Antònia Salvà, se n'ha manifestada a balquena aquest desembre suara passat. Primer va ser en el col·loqui sobre Llorenç Villalonga, on inevitablement va sorgir n'Aina Cohen i les diferències o les semblances (aquestes darreres totalment negades pel professor Grimalt) amb la poetessa llucmajorera. Més en avant, a mitjan mes, en el Centre de Cultura "Sa Nostra" de Palma, el Comitè de Dones del Centre Català del PEN (una associació d'escriptors) i la Universitat varen retre homenatge a M. A. Salvà, a qui consideren "la primera poeta moderna en llengua catalana" que "requereix avui una nova reivindicació". Entre les escriptores que hi llegiren poemes propis hi havia na Joana Lladó, que per cert també ha sortit biografiada a la Gran Enciclopèdia de Mallorca.

Ja que citam na J. Lladó, acabarem recordant en M. Sbert -tots dos estan dins la marxa del govern Mates-, perquè hem vist la foto del novell director general i altres càrrecs de la Conselleria d'Educació brindant per Nadal amb una copa de xampany. No hi ha res més reconfortant que veure gent que fa feina pel poble. El que no sabem -no ho deia el diari- és si entonaren el "Libiamo" o se concentraren en el "No en volem cap que no sigui dels nostros". ♦



N.I.F. B.07814850

**FONTANERIA LLUCMAJOR S.L.**

**Instal·lacions sanitàries - Calefacció  
Piscines - Aire condicionat**

*Des del passat febrer hi ha  
un nou lampista a Llucmajor.*

*Si teniu qualche problema  
cridau-nos.*

*Estam al vostre servei*

C/. Ciutat, 14 - Tels.: 66 00 53 - 989/17 05 70  
Llucmajor

**TALLERS MARINA**

AGENT OFICIAL PEUGEOT



  
PEUGEOT

*Partner*



*Expert*



ELS NOSTRES VEHICLES INDUSTRIALS VOS OFEREIXEN ROBUSTESA,

FIABILITAT, COMODITAT, SEGURETAT I MANEJABILITAT

C/. MARINA, 104 - TEL. 66 05 21

EXPOSICIÓ I VENDA: C/. MARINA S/N. - LLUCMAJOR

## Xiulades (o siulades)

Miquel Sbert

Que n'és de gratificador el refranyer: "Més viu el qui piula que el qui xiula" o, si no vols brou, "Més prest mor el qui xiula que el qui piula". Fins i tot gosaríem retreure que "ja pots xiular, si l'ase no vol beure".

Encara que estiguis siulat, sovint, massa sovint, no et queden més orgues que serrar barres i tirar endavant. "Xiula-li que té agonia". I roman-dre, amb més impassibilitat que un britànic llegint una elegia de Joan Alcover, serè i lúcid, tot i les processons internes, davant la xiuladissa. Tant si els siuladors i/o les xiuladores (o els ànecs xiulaires) fan servir un xiulet (ni que sigui siurell universiàdic, com no) o sigui, expel.lint amb força els aires negres de la impotència excoent i atàvica amb els llavis tibats. L'objecte de la siuletada, mestall de Job i de les raons més pregones, cara batuda i cul alegre, potser aconseguixi més amb el seu posat que el que solen assolir camades de ben intencionats congregats a qualsevol rambla, plaça, avinguda o camp nou geogràficament identificable.

Xiulotejar, per ofegar les mans amigues de la concòrdia; la xiuladera, recurs per obligar silencis; el siulament, per demostrar les pròpies limitacions... tota la gamma possible de sons que poden ser produïts siulant, en definitiva, són vent i, és sabut, el vent és aire en moviment, normalment cap a enlloc. Bufa, esbol-drega (o no) un marge i desapareix. Molta senyora de siurell conec que no ultrapassa la categoria de l'ocell sense plomes o de l'ou sense rovell. Això no obstant, pot arribar a eixordar la xiulada i el trasbals subsegüent no sol tenir els efectes terapèutics que el siulador ("ánade silbón", per aquelles latituds on xiscla l'aire entre els llavis d'alguns, massa, energúmens) cerca.

Tan avesats com estam al so despectiu, no ofensiu (per allò de només qui paga mana, o refrany semblant), del xiulet (no confondre amb el sentit decididament eròtic de tal mot a Menorca o a Tortosa), pot esdevenir-se que en comptes de deixondir els badoes patriòticament sensibles els relaxi, i els convidi, com la volguda casa mariantoniana, "a reposar" i, aleshores, el bram dels rones, no gens somort, faci tremolar els fonaments del mur.

Naturalment, que no tota la notòria congregació és afectada de siulera, però, a massa, ja els va bé a molts, que els xilueris (a Gandesa, individus extraordinàriament xiuladors) exerceixin les seves aptituds per flagellar la diferència, sobretot si aquesta diferència és educada, civilment correcta, políticament impecable i nacionalment estricta. Mentre només xiulin (i siguin topogràficament aïllables) només continuaran essent la buranya molestosa, però ai, del descontrol labial a d'altres descontrols no hi ha distàncies excessives. Tanta sort que, des de l'imperi mediàtic, ens ajuden a entretenir lleures i a canalitzar impulsos per la via de les coces a una pilota; pel camí dels monstres intel.lectualment estrafets vomitant bajaranades; pels carrerons dels personatges inexcelsament agònics d'alguna faràndula vàcua; per les senderes de l'amor patètic que tots necessitam, ja sigui com a moros, ja sigui com a cristians... Quin consol, valga'm Déu. Tal volta l'avorriment arribi a esvaïr algunes coses, per distracció pura, naturalment, però no m'ho acab de creure... I si fos, marededeucta, a l'inrevés i ens fora millor romandre tal com estam?

Tanta sort que n'és molt de gratificador el refranyer: "Qui xiula a l'homenatge i canta al llit, no té el seny complit", o una cosa així. És que ara ja he tornat el DCVB al prestatge i, de bon de veres, em fa peresa tornar-lo obrir. En tot cas, si no us sembla bé, xiulau, lectors pacients, xiulau, encara que sigui amb "s", balearment, inicial de mot. ♦



*Lacrimarum  
valle*

# Voluntariat per a persones amb discapacitat intel·lectual

*"El voluntariat és una forma de compartir gratuïtament. Només rebem l'amor que som capaços de donar, i gairebé sempre l'amor rebut és més gran que el que nosaltres decidim donar.*

*Si gastem temps en els altres, el ganyem; si prestem ajut, el rebem; si ens entristim amb qui sofreix malaltia o necessitat, s'alegra el nostre cor; i si ens esclavitzem per a servir, ens alliberem radicalment".*

**Antònia Garí Oliver**  
Grup de voluntaris del Centre de Formació Ocupacional Migjorn

El Centre de Formació Ocupacional Migjorn, que depèn d'INTRESS i està subvencionat per l'Ajuntament de Lluçmajor i el Ministeri de Treball i Assumptes Socials, comprèn un col·lectiu de persones amb discapacitat intel·lectual majors de 16 anys que pertanyen a diferents pobles a més del municipi de Lluçmajor on es troba ubicat el Centre: Manacor, Porreres, Felanitx, Campos, Santanyí, Alqueria Blanca, Colònia de Sant Jordi, Algaida, S'Arenal de Lluçmajor i Cala D'Or.

L'objectiu del Centre és la integració socio-laboral d'aquestes persones, comptant per això amb dues grans àrees: l'àrea d'integració laboral, que a través del programa de Treball amb Suport cerca la inserció laboral dels joves discapacitats en empresa ordinària, i l'àrea de formació, que ve a complementar la primera i mitjançant la qual es pretén donar una

formació adequada per al correcte desenvolupament de la persona en ambients normalitzats, siguin laborals o d'altres tipus.

Dins el mes de Maig de 1995 es posà en marxa un programa de voluntariat, integrat actualment per 10 persones, que amb la seva participació ajuden als joves amb discapacitat a valorar l'amistat, a integrar-se socialment a la comunitat i a viure noves experiències mitjançant activitats de temps lliure i oci i de programes educatius o d'autonomia social i personal.

Les activitats poden dur-se a terme en grup o de forma individual o de petit grup, la primera opció es duu a terme normalment un cop per mes, en forma d'excursió o de realització d'activitats de diversos tipus, com l'elaboració de la cavalcata de la Rua o un taller de serigrafia. La realització d'aquestes activitats no sempre resulta fàcil degut a la dificultat de trobar-ne d'adequades per a tots els joves que hi han de participar, comptar amb els voluntaris suficients o de comptar amb transport per desplaçar-se (agregat pel fet de trobar-se a distintes localitats). Aquest tipus d'activitat sol dur-se a terme en cap de setmana, normalment en dissabte, ja que gran part dels voluntaris treballa o estudia. Una de les activitats que està programada per enguany és la realització d'un viatge a Port Aventura, que ha despertat un gran entusiasme entre els joves del Centre.

També dins l'àmbit de temps lliure es duu a terme un programa ano-

menat "Bons amics" consistent en la realització d'activitats de la vida quotidiana de forma individualitzada (anar al cine, de compres, quedar per prendre un cafè o anar a sopar un vespre), intentant crear una relació d'amistat el més normalitzada possible entre el voluntari i la persona discapacitada.

A més d'aquestes activitats, encaminades fonamentalment cap al temps lliure de les persones discapacitades, se n'han dut a terme d'altres orientades a desenvolupar la seva creativitat, els seus coneixements i habilitats, sempre dins l'objectiu més ampli d'aconseguir el nivell màxim d'autonomia per a cada persona. Dins aquest grup podem incloure els tallers (se n'han realitzat de diversos tipus com el taller de cuina per preparar menjar per diverses celebracions, ceràmica, pintura, elaboració de torró, confecció de disfresses per participar a la Rua de Carnaval...) i també la col·laboració del voluntariat en programes de formació acadèmica i d'autonomia personal (com ara un programa desenvolupat per aconseguir un nivell adequat d'autonomia per una persona discapacitada al seu habitatge, ensenyant-li a realitzar diverses receptes de cuina).

Només cal dir que el programa de voluntariat està obert a tota persona que hi desitgi participar i compartir experiències amb el grup de voluntaris i de joves amb discapacitat psíquica, ANIMA'T!. ♦

**expert** 



ELÈCTRICA

**Calafat**

*Sens dubte te convencerà*

**INSTAL·LACIONS - SERVEI TÈCNIC - ELECTRODOMÈSTICS  
OBJECTES DE REGAL - CLUB DE VIDEO**

C/. Sa Fira, 3 - Tel. 66 19 01 (Lluçmajor)

C/. Nou, 85 - Tel. 65 28 36 (Campos)





## Cartes

### A l'amic, al pare

Antoni Adrover Fullana

- Ens vas deixar el 10 de desembre de 1997, sempre ho recordaré, una part de mi se'n va anar amb tu. Una fatídica malaltia et va llevar el somriure als 52 anys, massa jove per deixar de riure i massa bon home per deixar de viure.

Eres un home de call vermell, un pagès com no n'hi ha, t'estimaves la terra i els fruits que ella et donava, vivies d'ella i ho agraves. T'agradava agafar el teu tractor i anar d'aquí cap allà; ara a llaurar, ara a passar cultivadors, ara a sembrar... Coneixies, pam a pam la terra que trepitjaves i els éssers que l'habitaven.

La gent passava gust de parlar amb tu, d'escollar-te, de riure amb les teves bromes, eres un home alegre, ple de vida i a cada passa feies amics. Eres de bona pasta i tothom t'apreciava molt, vertaderament eres especial, no sé com dir-ho.

Vas disfrutar de la teva feina fins al darrer dia, arreglaves les teves ovelles, feies herba per als porcs, vam tomar ametlles i garroves tot l'estiu... disfrutaves dins el teu món.

D'una de les coses que estic més content és que ara fa un any vas sortir de la "roqueta" per primera vegada en la teva vida i te'n vas anar amb la teva dona i la filla a un poblet de Jaén on t'esperava el teu amic Julián i la seva família, sé que vas passar molt de gust i et va agradar amb deliri tot el que els teus van veure, t'ho mereixies de tot cor.

Has d'estar content perquè has deixat molts amics que sempre et recordaran tal com eres, un home bo, senzill i intel·ligent.

No s'oblidaran mai de tu els teus familiars ni els teus amics que són tants i tants: na Glòria, en Josep, els teus cosins i cosines, en Joan Monserrat, en Joan Montuïrer, en Miquel porrerenc, en Peter i la seva família, en Joan pansa, en Rigo, en Joan de son Marrano... en definitiva, tota la vila i molts més.

Pare, gràcies per ser així com eres i per guiar-me en la meua infància, t'estimo i t'estimaré sempre i has de saber que aquí abaix mai no t'oblidaré. No passis pena pels teus pares i per la teva dona, els teus fills els fan costat sempre i continuarem lluitant com ho feies tu, pare, ens trobarem en el cel quan Déu ho vulgui.

En nom del meu pare i de la meua família també voldria donar les gràcies a tota aquella gent que ens ha fet costat i ens ha donat suport en els moments més difícils, gràcies a tots i que el veguem en el cel. ♦



### Els ramaders en contra de la barbàrie dels cans dels xaleters

- Sra. Directora: Li agrairem que ens publiqui aquesta carta en nom d'un grup de ramaders, cansats de tanta barbàrie que mata els nostres animals, sobretot ovelles i galines.

Els ramaders del terme municipal de Lluçmajor (els pocs que quedam) estam desesperats per les invasions de cans sense control, que procedeixen, majoritàriament, d'urbanitzacions i de xalets.

Venim patint de cada vegada més assiduament atacs als nostres ramats, ovins, caprins, porcins, aviram i altres, produïts per aquests cans incontrolats. El treball del ramader ja és prou sacrificat, abnegat, difícil i ingrati com perquè en uns minuts, tot el nostre treball i profit es vegi aniquilat per una sèrie de cans sense control de cap tipus.

Molts ja han deixat la ramaderia, i molts d'altres ho faran si les autoritats no posen solució a aquest problema tan greu. L'activitat ramadera desapareixerà del terme de Lluçmajor igual com n'han desaparegut d'altres i que ara tots lamentam. ♦

18



Foto  
elan

Reportatges 37 anys al  
Fotos carnet, etc. seu servei

C/ Nou, 8 - Tel. 66 06 32 (Lluçmajor)



# Xerrades de cafè

## Cans a lloure

### Un que escoltava.-

- Diuen que molts de ramaders del nostre terme municipal estan molt empenyats amb els xaleters.

- I això, per què?

- Perquè hi ha manades de cans sense control que envesteixen i maten tots els animals domèstics que troben per les seves corregudes: ovelles, cabres, porcs, i animals de ploma.

- Sí, diuen que quan aquests cans es junten, fan una vertadera carnisseria.

- I, per què fan aquesta destrossa?

- Primer perquè estan afamegats, i després perquè diuen que s'encenen i tornen com feres i maten per matar...

- Deuen ser molts de cans...

- És igual que siguin molts o pocs, basta que se'n juntin tres o quatre per fer matx.

- I és possible que a aquests cans, els seus amos els deixin desfermats?

- Desfermats o mal fermats, el que és cert és que estan abandonats molts de dies.

- Sí, són xaleters que no viuen a foravila i se'n foten del ca i del mal que pot fer als altres.

- No i m'han dit que els propietaris del bestiar que viuen d'això estan disposats a deixar el negoci si les autoritats no hi posen remei.

- Jo no sé quin remei hi poden posar, en no ser que posin uns policies especials per vigilar aquests cans quan van a lloure o en manades.

- Molts de guardians s'haurien de menester perquè el nostre terme és molt gran i hi ha molta quantitat de xalets i casetes, escampats per tot arreu.

- Jo crec que l'únic que poden fer els ramaders davant aquesta invasió de cans a lloure, és agafar una escopeta i matar tots els que puguin.

- Això és bo de dir però mal de fer, perquè no tots tenen escopeta ni estan disposats a arribar a aquest extrem.

- El que és cert és que estan ben enfadats, i si les autoritats no ho solucionen, vendran el bestiar, el negoci i a fer punyetes tot.

- I, què faran després?

- Jo què sé! per ventura lloguen o venen les cases a algun xaleters...

- O a qualque alemany...!!! ♦

**Cercam socis/es per muntar una Immobiliària.**

Els interessats/es cridau al: 12 05 53  
(Telefonau abans de les 21,00 h.)



Viajes

# Xaloki, s.a

G.A.T. 687

I ara també al SUPERMERCAT PROHENS de  
dilluns a divendres de les 17'30 a les 19'30  
hores Tel. 12 01 64 • LLUCMAJOR

## LLUCMAJOR A LA NEU

### Esquí a Andorra

(Estació Arinsal)

1-6 de febrer de 1998

56.000 PTA. Adults

51.000 PTA. Menors de 12 anys

Avió, Trasllet, autocar i acompanyant,  
Hotel Delfos (4\*), mitja pensió,  
dinar a les pistes, material d'esquí,  
10 hores de classe amb monitor,  
assegurança de viatge i d'esquí.

C/ Maria Antònia Salvà, 38  
Tel. 44 22 50 • Fax. 44 11 10

S'ARENAL

19



## PLAÇA 18 serigrafia



C/ SON JULIÀ, SOLAR A-65  
POLÍGON INDUSTRIAL SON NOGUERA  
07620 - LLUCMAJOR - MALLORCA  
TELÈFON 66 04 22  
FAX 66 19 22



## De noms i de llocs

(XLVIII)

### Bella Vista o (sa Bassola)

C. Calviño  
F. Jaume  
J. Jaume  
J. Monserrat  
F. Mut  
Fotos: C. Julià

En el segle XIX i principis d'aquest, es *Puig de sa Bassola*, com a fita topogràfica, marcava, dins la finca de *Galdent*, la fi d'un gran pinar que per a n'Antoni Garcias i Vidal (+ 1907) començava a "les altures de s'Ensopagada d'es Gegant i acabava a les de sa Bassola".<sup>1</sup> Pinar on la llegenda amagava en "Durí".<sup>2</sup>

És en el Corpus de Toponímia de Mallorca, on apareix amb el nom de "*Son Bella Vista*" (*Sa Bassola*).<sup>3</sup>

La descripció d'aquesta finca la fan l'amo en Bernat Barceló i Noguera, nascut a Lluçmajor el dinou d'agost de 1941 i madò Magdalena Vidal i Ferrer, nascuda a sa Cabaneta el tretze de maig de 1949. Són coneguts a *Lluçmajor* com en Bernat i na Magdalena de *sa Bassola*.

**Quants d'anys fa que sou a sa Bassola?**

Ara, per Sant Miquel, va fer vint-i-dos anys que som en aquesta possessió del terme de Lluçmajor. Vàrem venir quan la meua mare es morí i els germans ens repartírem el que teníem.

Fins aleshores havíem estat a la finca materna de *Can Verinet*, que va tocar al germà. A mi, me van deixar dos trossos a *Galdent*, un dins *sa Pleta de ses Oliveres*, que són unes quatre quarterades, i l'altre, dins *sa Tanca de s'Ullastre Socorrat*, una quarterada que el meu pare va comprar i confronta amb *Can Vogueta*, a més d'una finqueta dins *es Marroig*, una altra en *es Revellet*, que vaig vendre, i una casa a *Lluçmajor*.



*Bella Vista o Sa Bassola*

**Quines eren les millors tretes d'aquesta finca?**

Nosaltres, als quatre anys de casats, ("ara dins l'abril en va fer vint-i-sis") venguérem a fer "quatre duros" amb els arbres: ametlers i garrovers, i amb el bestiar: ovelles i porcs.

La millor treta eren les ametles. A les cases hi trobarem, baix d'una porxada, una màquina de pelar molt antiga feta per un ferrer del carrer del Convent, si no vaig errat nomia Pau, que funcionava moguda per un molí de sang.

També hi havia un poc de vinya i alguns tarongers, aquests morts per la sequera.

**Quins ametlers hi trobareu?**

En els anys setanta hi havia un bon ametlerar, en mencaven pocs i els que hi havia donaven molt de fruit. Ara hi ha moltes faltes i la majoria dels arbres tenen més de vuitanta anys.

Hi trobarem: pou felanitxers, meons i verdetes, que a la prova do-

naven molt, però la vellesa dels ametlers i el poc temps que hi podem dedicar han fet baixar el seu rendiment.

**Què hi sembrau?**

En aquests anys que fa que hi som només hem segat una vegada, la resta ha estat sempre per al bestiar. Sembram pastura o ho deixam guaret. La terra és "magre", no és ni callvermell ni blanquer, hi ha molta pedra i les arrels de puig són bones de trobar amb l'arada; en aquest tipus de roca, ma mare, li deia "**roca avellanada**".

**Com són les cases?**

Són unes cases de possessió, fetes fa molts d'anys. Darrerament els propietaris les han "modernitzades": hi ha un bany, electricitat i telèfon.

El que més m'agrada és la vista que tenen des del terrat. Es veu tot el terme de Lluçmajor, la Badia de Ciutat i, si allargam la vista, albiram la Colònia. Hi ha dies que pareix que podem tocar amb una mà la Serra de Tramuntana i amb l'altra, l'illa de





### ESTABLITS DE SA BASSOLA

- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| 1. Can Marronet.   | 24. Ca na Moieta.           |
| 2. de sa Granja de Plaça.                                | 25. Cas Retat sala.         |
| 3. Cas Carboner.   | 26. Can Servera.            |
| 4. Ca Madò Terrassa.                                     | 27. Can Sala.               |
| 5. Can Damià Gaspar.                                     | 28. Cas Vago.               |
| 6. Cas Retat Sala.                                       | 29. Can Guillem des Masdèu. |
| 7. Can Ribot.  | 30. Can Monjo.              |
| 8. Can Sebastià Monget.                                  | 31. Ca Mestre Sebastià Mel. |
| 9. Can Miquel Mora Sbert.                                | 32. Can Maset.              |
| 10. Ca Mestre Vicenç Cuera.                              | 33. Can Xiu.                |
| 11. Can Julià Cuera.                                     | 34. Can Canals.             |
| 12. Can Verd.  | 35. Cas Pastor.             |
| 13. Ca l'Espardenya.                                     | 36. es Pinar d'en Verd.     |
| 14. sa Granja des Germans Martí<br>(antig. Cas Balitrò). | 37. Can Miquel Cotó.        |
| 15. Cas Retat Sala.                                      | 38. Can Guillem des Masdèu. |
| 16. Ca Mestre Sebastià Fullana.                          | 39. sa Bassoleta.           |
| 17. Ca Madò Caragola.                                    | 40. Ca na Cladera.          |
| 18. Ca Mestre Bessó.                                     | 41. Cas Catxo.              |
| 19. Cas Fideuer.   | 42. des Saltet.             |
| 20. Ca na Francina-Aina Mel.                             | 43. Can Pitjapalla.         |
| 21. Ca Mestre Sebastià Saupeta.                          | 44. Ca Madò Perdiu.         |
| 22. Ca Mestre Simó.                                      | 45. Can Damià Gaspar.       |
| 23. Ca Madò Perdiu.                                      |                             |

Cabrera. Els vespres, quan hi pujam, sembla que veim un betlem ple de llumets. Crec que d'aquí li ve el nom de *Bella Vista*.

#### Quines plantes podem trobar dins el pinar?

En el pinar de *sa Bassola* trobam: pins, una dotzena d'alzines, mates, estepes, ullastres, càrritx i romaní. S'hi fan esclata-sangs i cames-seques.

#### I de caça?

Poca, sempre hi ha dos conills per matar i quatre perdius. Allà on abunda més és a la part de Vista Alegre i en es Putxet de Can Coll perquè la resta és terra conrada que llinda amb les sorts.

#### Què ens podrieu dir els noms dels sementers?

La possessió té unes seixanta o seixanta-cinc quarterades. Entrant per la banda de la carretera de Ciutat, el camí que ens du a les cases, la divideix en dues parts:

A l'esquerra trobam: *sa Tanca de ses Barreres* o *sa Tanca de s'Entrada*, plena d'ametlers i amb *es Corrallet*, un tancadet que està al racó de *Can Coll des Putxet (Puixet)*.

*Sa Tanca de s'Era*, una tanqueta de més o manco mitja quarterada amb l'era que va ésser emprada fins als anys seixanta.

*Sa Tanca dels Sestadors*, unes quatre quarterades, poblada d'ametlers i amb uns sestadors de volta de marès construïts sobre una pedrera, a l'entrada dels quals hi ha gravada la data de 1890. En aquesta tanca, darrera les cases, s'hi troben *es Figueval de Moro* i uns hortets que eren molt aprofitats per a l'economia familiar: *s'Hortal dels Tarongers* i *s'Hortal de ses Carroveres*.

A la dreta, a l'altra banda del camí, *sa Tanca des Garrovers*, més prima de terra i plena de garrovers.

*Es Sementer de Davant les Cases*, sembrat d'ametlers, té un raig de puig.

Passades ses cases, i tirant per amunt, la finca s'allarga, amb *es Sementer de sa Vinya*, unes deu quarterades, antigament era vinya però nosaltres ja el trobarem sembrat d'ametlers. Hi ha un aljub que recull l'aigua que davalla del puig i té una mina amb la qual duim l'aigua a les cases quan en tenim necessitat. I ens queda *sa Pleta*, unes set quarterades de garriga baixa. I, la resta, puig, "*es Putxet*", que fa partió amb *Vista Alegre* o *Can Vogueta*.

#### Què ens podrieu dir dels esta-

## blits de sa Bassola?

Gairebé tots són petits, solen tenir mitja quarterada, una... i crec que ja fa molts d'anys que es varen vendre. Els establidors llucmajorers que en compraren, els sembraren d'ametlers i, encara que el redol és prim de terra, feien moltes d'ametles. Ara molts d'aquests trossos s'han tornat vendre a gent externa i s'hi han fet xalets els moradors dels quals, gràcies al pendent del terreny, gaudeixen d'una bella panoràmica.

La gent que feim aquesta secció volem donar les gràcies a en Bernat i a na Magdalena de sa Bassola, amos conductors d'aquesta finca, així com també a la propietària, la senyora Margalida Gamundí i Rubí, vídua de l'enginyer Ricard Mirret per les atencions rebudes i, al mateix temps, aprofitar l'avinentsa d'aquests dies tan senyalats per desitjar-vos a tots Bones Festes i molts d'anys.

1. SECCION I. GALDENT.- La casa del Predio.- Por su admirable situación topográfica, por sus bellas y grandes proporciones arquitectónicas, por el lujo de sus estancias, por la magnificencia de sus muebles, sino un palacio encantado, era al menos una verdadera mansión de recreo, ¡cuan amenos y deliciosos alrededores los suyos! Recostada al pie de la sierra del nombre de la finca, destacábanse con sus almenados muros muy gallarda por entre bosques de



Magdalena Vidal i Bernat Barceló

frondoso arbolado. Un pinar inmenso que extendía en ancha faja desde las alturas "S'ENSOPAGADA D'ES GEGANT hasta las de SA BASSOLA, forma poético marco de tan hermoso cuadro y con sus murmullos muy parecidos a los de la rizada mar recreaba a la continua a sus moradores. Pero ya todo pasó para no volver. De tal palacio ya no existen más que unos pobres vestigios. Las nobles familias que lo habitaron disipáronse como el humo y lo que fue su área se ha convertido en una nopalera. pàg.8. EL TERMINO MUNICIPAL DE LLUCMAJOR MANUS-

CRITO DE ANTONIO GARCIAS VIDAL (+1907) INTRODUCCION Y NOTAS POR BARTOLOME FONT OBRADOR. FERIAS DE LLUCMAJOR 1972. Imprenta Moderna LLUCMAJOR 1972.

2. Durí s'amagava al bosc de Galdent i d'allà a la cova de les pedreres de la mateixa finca. Es diu que la cova de Galdent connecta amb la de Son Durí, cosa que mai no s'ha demostrat, tot i que sembla força improbable. D'aquella manera Durí era gairebé invulnerable. Descompareixia a un punt i sortia molt lluny dels seus perseguidors. Es conta que en arribar al pinar de Galdent ningú no l'agafava, i que Durí deia: *Pineret, salvem!*, pàg. 105. 3 EL "DURÍ" DE LA CULTURA POPULAR. LA CAPTURA I MORT D'EN DURÍ. Bartomeu Prohens i Perelló. A L'ENTORN DE LLUCMAJOR. ESTUDIS I COMENTARIS (i). Edicions de Pinte en Ample. Gràfiques Miramar. Palma 1997.

2. -6-c.- Sector Nº 34 de la Isla de Mallorca. Croquis topográfico a escala aprox. 1:31.250. MAPA GENERAL DE MALLORCA. CORPUS DE TOPONIMIA DE MALLORCA. Mascaró Pasarius. Palma de Mallorca 1986. I a la pàg. 1.641 Tomo VI CORPUS DE TOPONIMIA DE MALLORCA. J. Mascaró Pasarius. Palma de Mallorca 1986. ♦



Bernat Barceló

# FABRICA DE JOIERIA GARAU

(Ca'n Caieta)

Fabricant Illes Balears 030

Només es fabrica amb or de primera llei (18 K)



*14 de febrer*

**DIA DELS ENAMORATS**

*JOIES DE L'AMOR*

*EN PLATA I OR*

**DESCOMPTE ESPECIAL**

***Amb gravat gratuït i al moment***

*C/. Born, 29 - Tel. 66 04 03 - LLUCMAJOR*





## Gent de la vila

### D. Sebastià Urbina, catedràtic de Filosofia del Dret a la U.I.B.



**Jeroni Tomàs**  
Foto: C. Julià

D. Sebastià Urbina Tortella va néixer a casa dels seus padrins de Campanet. Els seus pares practicaven la docència a les Escoles de Lluçmajor, i aprofitaren les vacances per anar-se-n'hi. Tota la seva etapa escolar va transcórrer aquí, primer, a les Escoles Públiques i el Batxillerat al Col·legi de Sant Miquel. Després es va desplaçar a Barcelona per estudiar Dret. Quan va haver finalitzat els estudis, exercí d'Advocat durant 9 anys, però en el fons ja tenia una forta vocació per la docència, i quan es va crear la Facultat de Dret a la Universitat de Balears va entrar a formar part d'ella com a professor, ara en fa 20 anys, essent en aquests moments Catedràtic de Filosofia del Dret a la Universitat de les Illes Balears.

Aquesta és una breu i escurada nota biogràfica, que no pot reflectir tota la tasca que aquest llucmajorer ha duit a terme fins aleshores en la seva profitosa i fructífera vida dedicada al món de la docència, que fa que sigui reconegut per les primeres figures a nivell mundial de la Filosofia del Dret -per esmentar-ne algun Aulis Aarnio, que inusualment, ha fet una recensió del seu nou llibre a la revista especialitzada "Associations", del

qual després parlarem, i dic inusual perquè és habitual que ho facin persones no tan reconegudes-.

Anem a aprofundir un poc més en el seu món, plantejant tot un seguit de qüestions:

- **Vosté és, com ja hem esmentat, Catedràtic de Filosofia del Dret a la U.I.B., com definiria aquesta matèria i la seva relació amb la societat actual on els diners i el consumisme són els protagonistes?**

Potser per això, la Filosofia del Dret té, entre cometes, una certa mala premsa. Perquè vivim dins un contexte on el que interessa més són els doblers, l'èxit fàcil, disfrutar, passar-ho bé, però valors com l'austeritat relacionada amb el consum, que és una cosa molt important des del punt

de vista ecològic, el dedicar el temps a disfrutar dels amics, del paisatge, dels llibres... són coses que actualment es veuen com a poc atractives, pertant, la Filosofia del Dret és un intent de gratar un poc més endins per conèixer certs problemes que ens afecten com per exemple: que és el Dret?, perquè hem d'obeir al Dret?, la justificació del càstig, què signifiquen els valors constitucionals i si estan justificats o no?, quan està justificat desobeir les lleis? i si està justificat?, etc. A totes aquestes preguntes i més tracta de donar-los una resposta la Filosofia del Dret. Aqueixa tasca necessita hores, anys d'estudi i feina; i evidentment aquestes coses no interessen a tothom. Però jo tinc la sort que sempre hi ha un 15 o un 20% de persones que se n'adonen de la importància de reflexionar sobre aquestes temes. Per tant, i encara que paregui presumptuós dir-ho, aqueixes assignatures serveixen per esser una mica més intel·ligent, perquè significaria profunditzar, reflexionar i pensar una mica i no quedar-se en la superficialitat.

- **Amb relació amb aquesta tasca docent a la Universitat, recentment ha publicat un llibre a l'Editorial més prestigiosa d'Europa, ens referim a la Kluwer Academic Publishers, podria parlar-nos una mica de la temàtica d'aquest nou volum i aleshores, fer un breu comentari de les publicacions anteriors?**

Al llarg de la meua carrera he publicat 3 llibres i escrit 15 o 16 articles a diferents revistes especialitzades en aquesta matèria.

**- Permeti'm fer un petit comentari dirigit al lector: el número d'articles és irrellevant, el que és important és on es publiquen.**

Sí és veritat, per exemple, referent al darrer article publicat que tracta de la identificació dels sistemes jurídics, els mesos de gener i febrer s'imparteixen dos seminaris a Universitats estrangeres, un a Finlàndia i l'altre a Suècia, per altre banda, el mes de març faré una conferència a Budapest i el maig una altra a Helsinki.

I parlant del darrer llibre, dir-te que està escrit amb anglès -és bàsic conèixer aquest idioma perquè quasi tot el que es publica hi està-, porta per títol "Reason, Democracy, Society. A study on the Basis of the Legal Thinking", i vol esser una crítica del Positivisme Jurídic (podria definir-se simplificant-ho molt, amb unes paraules de Hart, com a la ciència jurídica que es preocupa del què és el Dret i no del que hauria d'esser), i alhora, una nova perspectiva personal de caire Post Positivista, és a dir, i per simplificar-ho molt és un replantejament de les meves pròpies posicions, que durant anys han estat Positivistes, per arribar a aquesta nova etapa com he dit, del Post-Positivisme. És una crítica a dos dels grans pensadors internacionals, en Hart i en McCormick, que n'és el seu hereu intel·lectual i que representen el Positivisme Jurídic més modern.

Per altra banda, estic preparant un nou llibre que sortirà al carrer d'aquí a un any i mig, i que tractarà del Comunitarisme que emfatitza la comunitat vers la persona, enfront de l'altra gran ideologia, com és el Liberalisme que prioritza la persona, i tota la problemàtica que l'envolta.

**- Actualment és també Magistrat Substitut. Aquesta altra feina suposa un contrapunt a l'estudi de la Filosofia del Dret que l'apropa més a la quotidianitat o realment la reflexió teòrica no està tan allunyada?**

Suposa com dius, un cert contrapunt a aquesta feina meua, jo normalment estic contínuament amb llibres, escrivint i llegint, ara bé, la reflexió teòrica no vol dir que s'allunyi de la realitat. També és una realitat. El que passa és que una realitat més allunyada però que també afecta la vida quotidiana. El pensament, les idees no són una cosa volàtil, el que passa és que hi ha nivell i quan el pensament es fa una mica més abstracte s'allunya un poc més enfora, però no vol dir que no afecti la realitat, és clar que hi afecta, quan la gent interioritza i fa seves aquestes idees (per exemple la tolerància, la llibertat, etc.) es converteixen amb una força material.

Per altra banda, en Wittgenstein ja deia que el coneixement produeix soletat, és a dir, l'especialització, treballar en coses complexes que no tothom pugui entendre t'allunyen un poc, i això és un dels preus que has de pagar per estar tot el dia pensant i escrivint, ja que arribes a tenir un llenguatge propi que no és el de l'altra gent, però és inevitable, l'especialització comporta aquestes coses, per tant, aquesta altra activitat més directa i pràctica és un contrapunt que m'ajuda a apropar-m'hi.

**- Amb la seva llarga trajectòria es pot afirmar**

**que la seva feina és prou valorada en aquests moments?**

Malgrat no sigui jo la persona més indicada per opinar, la meua impressió és que tinc constància d'atencions i gratuïts des d'altres entorns més llunyans, tals com companys d'Universitats de Finlàndia, Suècia, etc. I que tinc més reconeixença des de fora que al meu propi entorn però vull remarcar que no sóc el més indicat per respondre.

**- Intenta crear escola?**

Jo modestament, i insistesc, amb tota modèstia intent aportar el meu petit granet d'arena perquè es vagi creant un grup de persones que se n'adonin de la importància de la reflexió profunda dels problemes i tenc la impressió de que existeixen aquestes persones, malgrat siguin minoria. Me vénen a veure, a xerrar amb jo, a cercar llibres, a consultar tesis... i això és crear un cultiu perquè el dia de demà puguin sorgir llavors. Tot això, per a un professor vocacional com jo és d'una enorme satisfacció. La gent pensa, erròniament, que els professors no feim feina en tot l'any, i la veritat és que a mi en concret me fa falta temps. Sense anar més enfora, aprofito les vacances per estudiar. Per què no hi ha miracles, és un dia a dia i anar engrescant-se amb la feina des d'on sorgiran nous articles, reflexionant i, és clar, qualsevol mostra d'interès per la temàtica que treballa m'omple i n'estic agraït.

**Esperem que a l'any que comença se'n senti a parlar molt més d'aquest modest pensador llucmajorer! ♦**

## Restaurant

# "AL SEU GUST"

CHEF:  
PED MARTÍNEZ

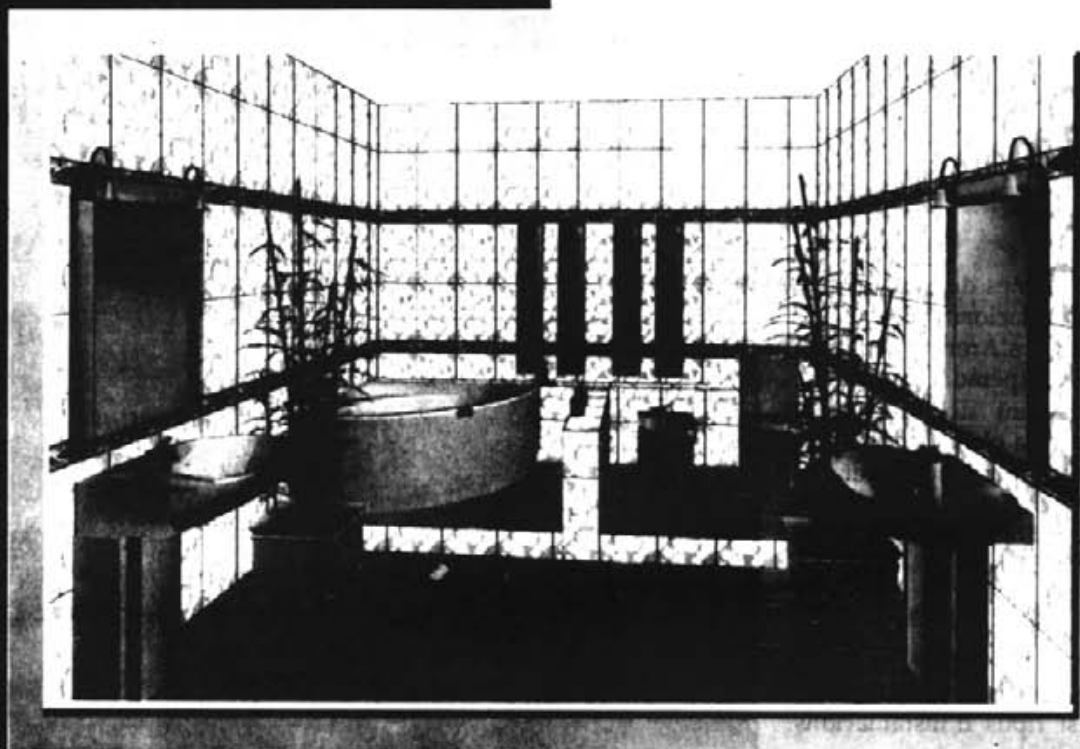


LOCAL CLIMATITZAT

MENÚS DIARIS

TANCAT EL DIMARTS

C/. NICOLAU TABERNER, CANTONADA  
PASSEIG JAUME III. TEL. 12 03 12



Com és la cambra de  
bany dels seus somnis?

**Vegeu-la ara  
a tot color.**



**ROCA**

**DIBA** DISSENY  
INTTEGRAL DEL BANY

Avui mateix, gràcies  
al nostre ordinador  
podreu veure a  
MASSANELLA la



vostra nova cambra de bany ROCA.  
A tot color i en tres dimensions sense que  
no hi manqui cap detall: banyera,  
sanitaris, revestiments ceràmics, aixetes,  
complements... Tot tal com ho havíeu  
somniat i sense començar les obres.  
Veniu a MASSANELLA i deixau de  
somniar.



**MASSANELLA**

Ctra. Valldemosa, 44 - Tel. 75 03 45



## Testimonis documentals de la nostra història

Sebastià Cardell i Tomàs  
Bartomeu Font i Obrador

### (IX) Contracte d'arrendament de la Llapassa (1837)

La inefable Maria Antònia Salvà de la Llapassa i Ripoll dedica pàgines entranyables a la possessió pairal de la Marina a les seves memòries "Entre el record i l'enyorança".

El 29 d'aquest mes els llucmajorers recorden la commemoració del seu trapàs. La present documentació d'arrendament de la Llapassa per dona Antonina Aina Salvà i Clar, vídua de Francesc Salvà de la Llapassa i Vicenç, de l'any 1837, és un precedent de tot el que ens diu la poetessa a la seva esmentada obra. El fet que l'arrendatari, l'amo en Felip Solivellas procedís de la vila d'Escorca palesa la relació humana i social de la muntanya amb el pla.

El present contracte que donam a conèixer resumeix alguns dels punts essencials del seu contingut i és ben expressiu de l'antic cultiu de la vinya i del bestiar boví que aleshores encara era important i las quantitat de cinc-cents cinquanta lliures anuals que el pagès devia pagar a la senyor denota que llavors la Llapassa seguia essent una de les possessions més extenses i riques de Llucmajor.

En la vila de Llummajor de Mallorca Provincia de las Balears y Predio Son Monjo á vint y dos de Novembre de mil vuitcents trenta y set. Sia á tots notori y cosa manifesta com yo D<sup>a</sup>. Antonina Ayna Salva viuda de Dn. Francesch Salva filla de Dn. Gabriel, y de D<sup>a</sup>. Antonina Ayna Clar consortes difunts natural y visina de dita vila. De grat y certa, etc. arrendo á vos Lamon Felip Solivellas fill de Nicolau, y de Antonina Ana Solivellas consortes difunts natural y visi de la vila de Escorca, present á la estipulació de esta acta, y abaix acceptant la mia possessio anomenada la Llapassa situada en el districte de dita vila de Llummajor de vuit anys y vuit esplets que comensaran á contar desde el dia vuit de setembre del siguent any mil vuitcents trenta y vuit y finiran en la vigilia de igual dia del any mil vuitcents coranta y sis ab los pactes, condicions, annua merced, y reservas sigüents:

1.- Primerament es pacte que vos dit conductor, y los vostros hajen de aportar y conrar dit Predio á us de bon conrador y á quatre samanters, y no podreu subarrendarlo en el tot, ni en part sens la mia intervencio baix la pena de pagar tots los dañys y perjuis que se ocasionaran.

2.- No podreu vos dit conductor podar las viñas sens la mia intervencio, i tindreu obligacio de fer cinquanta cabasots cada any en las matexas baix dita pena.

3.- Tampoc podreu vos dit conductor pasar, ó posar Bestiar á pasturar cabrum, ni Boví en las quatre tancas, ni menos dins los figuerals de Moro, ni Bestiar gros dins las viñas, baix la pena de pagar los dañys, y perjuis que en las matexas ocasionaren.

4.- No podreu vos dit conductor ni los vostros tallar ningun abre, ni treurer lleña, palla, ni fems de dit Predio baix dita pena.

5.- Es pacte que vos dit conductor, y los vostros per annua merced de dit Predio á mes de les reserves que se expresaran deureu donarme y pagarme cada any en ma propia casa y abitacio esent dins la present Ysla sinch centes cinquanta lliuras de esta moneda en diner efectiu, metalñich y sonant sens mescla de vales Reals, ni altre paper moneda pagadoras ab quatre iguals plasos de cent trenta y set lliuras deu sous cada un el primer el dia de Santo Thomas Apostol, el

segon el Dijous Sant, el tercer el dai vint y sinch de Juliol, y lo altre el dia vuit de setembre, y axi cada any en semblants diadas durant dit arrendament.

6.- Mes es pacte que vos dit conductor tindreu obligacio de aportarme cada un any del dit arrendament en dita ma casa y abitacio el dia vint y sinch de Juliol, vint y sinch quarteras de Blat, deu quarteras de ordi, y deu quarteras de sivada, tot bo, nou, net, y porgat.

7.- Mes (es) pacte que vos dit conductor tindreu obligacio de pagar cada un any de dit arrendament al Hospital de Sant Pera, y Sant Bernat de Palma sinch quarteras de Blat tambe bo, nou, net, y porgat, y quince lliuras Mallorquimas, y deuran entregarme los recibos cada any.

8.- Ygualment es pacte que tindreu obligacio vos dit conductor de entregar cada un any en dita ma casa y abitacio dos tosinos un magre de valor de deu lliuras de esta moneda, y un gras de pes de deu arrovas, este per el dia de tots Snts, y el magre cuant lo demenare.

9.- Tambe deureu vos dit conductor entregarme cada any per el dia de Santo Thomas Apostol en dita ma casa dos parells de Gallinas, un parell de pollastres, y una Porsella grasa de duas arrovas de pes, y tres dotsenas de ous.

10.- Ygualment vos dit conductor deureu entregarme y aportar en dita ma casa el dijous jarde de cada any tres dotsenas de ous, y un brosat de escudellas y tot el temps del formage una olla de llet cada setmana.

11.- Axi mateix me entraguereu vos dit conductor cada un any el dijous Snt duas añellas de la primera neesia mamant, y el disapte de Pascua de Resurreccio el brosat del divendres Sant, y el Dijous Sant, tres dotsenas de ous y una pesa de formatge tendre y dit dia de Pascua un lleter de llet mulsisa, y tot aportat en dita ma casa.

12.- Mes deureu entregarme vos dit conductor en dita ma casa cada any un quintar y mitx de formatje asaonat y fet en el mes de Mars y tambe mitx quintar de llana bona y rebedora cada un any de dit arrendament.

13.- Me reservo para durant dit arrendament quatre quarteradas de terra per sembrar a la part que ya tinch elegida francas de renda y duas quarteradas mes en dit lloch ya señaladas a Don Perot Salva mon cuñat pero estas subjectas a renda i tindreu obligacio vos dit conductor de mantenir el parell de palla, y el paraller de companatge durant el cultivo de ellas.

14.- Es pacte que vos dit conductor durant dit arrendament deureu fer la farina que necesitare per el consumo de la meva casa i familia y franquearme el carro duas o tres vegades cada any parell, y carreter.

15.- Tambe deureu entregarme vos dit conductor cada un any, y a la cullita tres barcellas de mellas de las redonas y tres barcellas de olivas.

16.- Igualment tindreu obligacio vos dit conductor de aportarme en me casa de Llummajor tota la lleña que necesitare per el meu consumo i cuyo coste sera de vostron conta.

Axi lo otorgaren y firmaren esent testimonis Dn. Bartomeu Vidal Pre. y Antoni Llopart ambdos visins de dita vila de Llummajor y per no saber escriure dita Salva y fiadora lo subcrigue a son ruego y presencia un de dits testimonis de que y de son conaxament don fe.

Bartolome Vidal Pre. (rubricat) Felipe Solivellas. Davant mi Jaume Salom Not. (rubricat)

ARM, Prot S 1970 (1837) 128v-132v ♦

## La cuina tradicional

Antònia M. Bonet

**Sant Antoni és un bon Sant i qui té un doblar l'hi dona perquè mos guard s'animal tant si és de pel com de ploma.**

Diada de Sant Antoni. Honorem-la com pertoca. Molts dels nostres padrins dugueren aquest nom i per tant ens resulta tan familiar.

Tal dia, antany era festa, celebrada amb un bon dinar elaborat amb productes del moment, verdures, peixos i carns que preparats amb esment ens ajuden a fer-la solemne.

Aquest podria ésser un bon menú.

Calamars de potera farcits.

Rostit de xot i patató.

Ensalada d'endívia.

Ensamada comprada a un dels nombrosos forns de La Vila, rivals en qualitat.

Taronges i plàtans amb bessons.

### Calamars de potera farcits

Ingredients per a sis persones:

6 calamars d'uns 250 g cada un, o igual pes en calamars grossos.

300 g. de carn picada de vedella

300 g. de carn picada de porc

1 ou, sal, pebre bo

2 dl d'oli d'oliva

unes branquetes de marduix

1 ceba picada

2,5 dl d'aigua

patató o cantons de patata, frita també amb oli d'oliva

40 g. de pinyons.

Els calamars, nets i buits es farceixen amb un compost de: carn picada, els sacarins igualment picats, marduix, ou, sal i pebre bo.

S'omplen i fregeixen lleugerament dins oli d'oliva, prèviament passats per farina, junt amb petites pilotes fetes del

mateix farcit.

Els treurem i dins l'oli sobrant s'hi fa coure la ceba picada, ben daurada s'afegeix al recipient dels calamars frita l'aigua, una branqueta de marduix i els pinyons.

Tot junt es cou tapat i a foc molt suau uns vint minuts, si els calamars són petits. Si són grossos, una hora (una besuguera és el recipient idoni per coure'ls).

Aquest és un dels pocs plats que permet ésser fet un dia abans. En el cas que la salsa quedi excessivament líquida, la farem reduir damunt foc fort uns minuts.

### Rostit de xot

Una cuixa de xot de "Sa Marina de Lluçmajor", d'aquest xots de renom, de fama ben guanyada; d'animals que han menjat pastures de terrenys propers a la mar, dit pels experts "pré salé".

Aquesta peça de carn, la friccionarem am sal i prebe bo abundant i posada dins la rostidora amb 2dl d'aigua, la courem a forn fort.

Al llarg de la cocció, l'arruixarem varies vegades amb el següent preparat:

2 alls esclafats dins el morter, el suc d'una llimona grossa i la mateixa quantitat d'oli d'oliva.

La presentarem acompanyada de patató frita i una ensalada d'endívia.

El rostit ha d'ésser fet i menjat.

El rostit no ha d'esperar els comensals.

### Ensalada d'endívia

Les fulles blanques d'una endívia.

1/2 dl d'oli verge d'oliva que tendrem varies hores macerat amb 2 alls pelats i xapats. Un rajolí de vinagre, preferentment de xerès, sal.

Tant pels calamars, com pel xot, hi anirà molt bé un Bissaleme de bona anyada, això sí, en copes de cristall.

El dia abans. En els foguerons de Sa Revetla, llangonisses i botifarrons perfumen l'ambient fresc, de vespre d'hivern i calent d'amistat i germanor. ♦

CARNISSERIA □ XARCUTERIA

ZANOQUERA  
GARCIA S

Plaça Espanya, 62 - Tel. 66 13 02 • LLUCMAJOR (Mallorca)

LLENCERIA

Llaços i Botons

MERCERIA

COSMETICA

PERFUMERIA

REGALS

ROBA INTERIOR

Infants, home i dona  
Cursos de Brodats Artesans

C/. Major, 101 - Tel. 12 01 34 - Lluçmajor



## Sa penya d'es falcó

Abans de festes, com ja havia succeït amb anterioritat durant el curs escolar, les Escoles patiren l'entrada d'al.lots que, després de rompre una persiana i un vidre, se'n dugueren els doblers que els alumnes havien recollit per enviar a INTERMON. Dos dies després, en diumenge, tornaren entrar. Sortosament una mestra els hi trobà i va impedir que continuaessin amb la ratxa destructora que havien començat. El balanç va ser d'11 sales saquejades, a més dels menjadors i la cuina, se'n dugueren quantitats material i d'altre va ser fet malbé, a més de pintar amb ceres les parets d'un despatx i tacar les rajoles d'una de les recents estrenades aules, que difícilment seran recuperables.

\*\*\*

- Els motius pels quals es produeixen aquests fets amb tanta freqüència són de diferent índole: el mal exemple d'alguns programes televisius (on els bons són els delinqüents), les dificultats econòmiques familiars (atur), famílies desmembrades on tota la càrrega educativa cau sobre les espatlles d'un dels cònjuges, les temptacions que les criatures troben al carrer i contactes que mantenen amb adults sense escrúpols, la beguda, el tabac, la droga, les

màquines de joc, etc... Tots aquests factors i molts d'altres fan que la tasca dels educadors i de la policia es vegi insuficients per evitar fets com els del passat desembre.

\*\*\*

- Però quan casos com aquests passen sovint en una casa particular, els propietaris es cuiden, després de sol·licitar l'ajuda de les autoritats, de posar totes les mesures possibles per dificultar la tasca dels assaltants, persuadint-los que desistesquin del seu intent, o, almanco, dificultant-los la seva tasca. Això, i el manteniment de l'edifici (cosa que per llei correspon als Ajuntaments) i que, des de sempre, tots els batles, siguin del partit que siguin, s'havien encarregat, des que hi ha el batle Gaspar Oliver (no se sap si és a causa de la crisi econòmica que pateix l'Ajuntament o per qüestions ideològiques, Escola Pública-Escola Privada) les despeses que ha fet l'Ajuntament han estat ínfimes i a causa d'això, no s'arreglen i, en conseqüència les persianes estan espenyades i faciliten l'entrada dels lladres; d'altres no es poden tancar i han hagut de ser fermades amb fils de ferro, obligant els alumnes a haver d'emprar el llum elèctric durant el dia. La reixeta i el fil espí tallats, els tubs que els aguanten

## DE TOT I MOLT

**Desde 100 pesetas**

<b>Flores</b>	<b>Cerámica</b>	<b>Carnaval</b>
<b>Regalos</b>	<b>Papeleria</b>	<b>Bodas</b>
<b>Art. Limpieza</b>	<b>Bisuteria</b>	<b>Comuniones</b>
<b>Menaje</b>	<b>Perfumeria</b>	<b>Bautizos</b>
<b>Juguetes</b>	<b>Peq. Electrodoméstico</b>	<b>Empresas</b>

**MATERIAL FOTOGRAFICO Y REVELADO 24 HORAS**

**Tenemos un gran surtido de juguetes al mejor precio del mercado**

Recuerden que ahora les atenderemos como siempre en nuestras dos tiendas de:

**Plaza España, 32 y Obispo Taxaquet, 90 - Lluçmajor**



rovellats per la base romputs, la porta que aïllava les aules del pati de jocs fa anys que no tanca...

Entrar a l'escola, quan teòricament és tancada, fora de temps escolar, es pot fer quasi sense cap obstacle. Una vegada dintre, n'hi ha que simplement hi juguen, i altres que hi fan desastres, rompen portes, vidres i finestres (que, més tard o d'hora haurà d'arreglar l'Ajuntament) i roben material pedagògic (radiocassetes, projectors, retroprojectors, eines) que ha enviat el Ministeri o ha comprat l'AMPA per a l'ensenyança dels seus fills.

Mentre l'Ajuntament no es planteja com un problema que afecta el 50% de la població escolar local, posant-hi els mitjans materials i personals necessaris no serà possible tenir res de valor a les Escoles i, per tant, hi haurà mancances de material per fer una educació com requereixen els temps actuals.

L'obra d'INTERÈS SOCIAL, del circuit de velocitat de la carretera de s'Arenal ja ha obert les seves portes. El falconet se'n temé per mor del renou que arribava a la seva talaia del Puig de ses Bruixes, és de suposar que als veïnats se'ls ha fet un "BÉ SOCIAL".

Fent un vol i cercant d'on venia el renou, el falconet s'atraçà a les pistes i observà que l'afluència de cotxes era tan gran que no cabien a l'aparcament. Hi havia molts de vehicles aparcats a la carretera a qui la guàrdia civil de trànsit els donà les bones festes.

Actualment l'INTERÈS dels propietaris és el de comprar terrenys als veïnats per ampliar el circuit (més renou).

Els seria convenient fer ofertes de compra als propietaris de les casetes del costat, els propietaris de les quals és ben possible que aviat les tinguin venals que botin.

\*\*\*

- Aquests dies de festes ha fet un any que, en aquestes mateixes planes, els rapinyaires de la Penya, es queixaven que al calendari que el Club Nàutic de s'Arenal havia enviat als seus socis estava escrit amb molts d'idiomes, però hi mancava el català, idioma propi de les Illes Balears. Al calendari d'enguany no només l'hi han posat sinó que l'hi han posat en primer lloc. Aquest talant respectuós amb les crítiques, i el fet que si ho troben oportú rectifiquin les mancances sense que se'ls caiguin els anells, és el que fa que un club, entitat o organisme, i cada un dels que l'integren sigui un poc seu.

\*\*\*

- Algunes possessions pròximes a la línia costanera d'urbanitzacions no han tingut ocasió de guardar els seus pollastres, indiots, i també xots, per a les festes de Nadal i Any Nou. La feina de tot l'any ha servit de poc davant la presència de bandades de cans procedents de les urbanitzacions que han netejat nombrosos corrals.

Els cans fan carn en moltes ocasions a les finques més properes a les zones urbanitzades. Els propietaris perjudicats, de moment, han trobat escassa col·laboració a l'Ajuntament per fer front al problema. A la Casa de la Vila, poc els ha importat la denúncia sobre la presència dels cans i les seves repetides matances. Serà que ja tenien l'indiots assegurat.

\*\*\*

-Els Reis Mags són sempre generosos i duen obsequis també per a aquells que s'oblidaren d'escriure'ls la carta. Així succeirà per a alguns afiliats a la Seguretat Social, que de cop i resposta els Mags els duran un nou metge quan va-

gin al centre de salut.

Els responsables del PAC llucmajorer han decidit que el dret de l'afiliat a "la lliure elecció del metge" sigui aplicat pel metge com "lliure elecció del pacient". Sense consultar ningú, han traslladat pacients d'un metge a l'altre. Ningú no ho sap fins que acudeix a la consulta i li anuncien el canvi.

El PAC de Llucmajor, com ja diuen molts de ciutadans, és especial, i diguin el que diguin els seus responsables existeixen mancances, i no és precisament un model d'atenció cap als malalts.

El musolet, que és el més lletrefert dels rapinayres, l'altre dia llegí a l'Ultima Hora que don Mateu Monserrat Pastor (destacat afiliat del PP) fou elegit jutge de pau de Llucmajor amb els vots del PP i ASI i en contra del parer del PSOE i PSM.

La notícia entre altres coses deia: "Rabasco (ASI) defendió con pasión a Mateo Monserrat, a quien definió como uno de sus profesores políticos y que no se puede dudar de su honradez.: Aquestes paraules fan pensar a n'aquests refranys castellans que mes o menys diuen: "Hay alumnos que matan" i "Por la boca mata el pez". ♦

Si teniu arbres morts o esmoltats  
i vos interessa vendre la llenya  
telefonau-nos al 66 20 08

BAR - CAFETERIA

## CAN LAMPINO

- Menús casolans diaris
- Gran variació de plats combinats
- Pizzes casolanes fetes al moment
- Tapes variades
- Carn a la brasa
- Terrassa amb jardí

C/. de Gràcia, 59 (Llucmajor)

SPORTS

# ca'n salom

*Sabates*

*Infantil i juvenil*



*(Talles 18-40)*

*C/. Músic Joan Xamena, 12 • Lluçmajor*

# DOLÇ I SALAT

FRUITS SECS • CONGELATS  
POLLASTRES A L'AST

*Plaça d'Espanya, 8 - Tel. 66 24 06 - LLUCMAJOR*

CLÀSSICS • NOVETATS • IMPORTACIÓ

## Teixits Llevant

*Atenció Especial als Lluçmajorers*

*Plaça Barcelona, 2 (zona Es Fortí)  
Tel.: 45 70 78 • PALMA*

PERRUQUERIA

# Fina

*C/. d'Es Vall, 49      Tel. 66 11 58*

## FUNERÀRIA

Nostra Senyora de Lluç  
**A. SASTRE**

*C/ Revella 9 i 11.  
Tel. 62 01 46 (Santa Maria)*



El Sr. Sastre de Santa Maria, gerent de la Funerària Ntra. Sra. de Lluç, ha nomenat un representant per atendre qualsevol servei funerari, per informar sobre els preus, per poder concertar el servei que es desitgi amb antelació i per poder evitar qualsevol sorpresa.

El nostre representant atindrà serveis particulars i de la nostra Companyia d'assegurances les 24 hores.

*C/Ciutat, 127-1r. Tel. 66 18 62  
(Lluçmajor)*

## CENTRE OPTIC EXPOLENT



*C/. Sant Cristòfol, 30  
Tel. 44 13 74  
S'ARENAL*

## CLINICA DENTAL

Dr. Ll. Galmés Ferrer

**HORARI:**

Dilluns, dimecres i divendres (9 a 14)

Dimarts (9 a 13 i 17 a 19). Dijous (9 a 13)

Divendres horabaixa (16'30 a 20h)

*Carrer Major, 77 - Tel. 66 20 17 - LLUCMAJOR*



# Esports

## Resultats dels diferents equips del CD Espanya

(mes de desembre)

M. Reynés

Fotos: Joan Quintana

### CD Espanya (Preferent)

5-XII-97: Espanya, 1 - Montaura, 1 (gol de Mateu)

13-XII-97: Espanya, 3 - Peguera, 1 (gols de Jorcas, Martí i Magaña)

20-XII-97: Espanya, 1 - La Unió, 1 (gol de M. Angel "Saletas")

### Juvenils

Espanya, 1 - Ca'n Picafort, 1 (gol de M. Jorcas). 3r lloc a la classificació, empatat de punts amb el 2n.

Bunyola, 1 - Espanya, 16 (Jorcas -5-, Barto, Martínez -3-, Puigserver, Berrocal -3- i Oliver -3-)

Espanya, 4 - Xilvar, 1 (Oliver, Martínez, Puigserver, Jeroni). 2n lloc a la taula classificadora.

### Cadettes I

Campos, 0 - Espanya, 1 (Moragues)

Espanya, 2 - Pobler, 1 (Sergio i Garf)

Espanya, 8 - Pollença, 0 (Martí -5-, Abellan -2- i Javi). 4t lloc a la classificació general.

### Cadettes III

Espanya, 7 - Sant Alfons, 0 (Ferragut -2-, Carmona -2-, Edi, Gálvez i Barceló)

Espanya, 3 - Son Ferriol, 0 (Ferrà, Gálvez i Barceló)

Consell, 3 - Espanya, 3 (Ferragut, Dani i Gálvez). 4t lloc a la classificació.

### Infantils I

Espanya, 2 - Badia de C. Millor, 5 (J. Miguel i Nevado)

Pobler, 1 - Espanya, 5 (Mut, Caldés, Server i J. Miguel -2-)

Espanya, 0 - B. Ramon Llull, 2. Els infants de Primera ocupen el cinquè



CD Espanya. Temp. 1997-98. Fotos: Quintana



Juvenils CD Espanya. Temp. 1997-98. Fotos: Quintana

lloc a la classificació.

### Infantils II

Espanya, 2 - Petra, 4 (Carbonell i Galiano)

Manacor, 4 - Espanya, 1 (D.Oliver)

Espanya, 2 - Son Servera, 1 (tots dos gols marcats per Adrià). Ocupen el 6è lloc.

### Aleví I

El Cide, 3 - Espanya, 2 (P.Oliver i J.Carlos)

Espanya, 15 - Santanyí, 0 (Oller -5-, Tropi -4-, Oliver -2-, Mut -2-, Marín i Nevado)

Rellotgeria Calvo, 0 - Espanya, 3 (J. Oller, P.Oliver, G.Barceló). Ocupen el 8è lloc a la taula de classificació.

### Aleví II

Espanya, 1 - Manacor, Ar., 1 (Lluís López)

Espanya, 0 - Escolar, 9. Ocupen l'11è lloc a la taula classificatòria.

### Benjamí A

Espanya, 19 - Algaida, 0 (Rullan -3-, Noguera -2-, Bernat -2-, Juanmi -2-, Pere Antoni -2-, Oliver -2-, Morey -2-, Tià -2-, Juanito i J.Ramon)

Espanya, 5 - Sineu, 3 (Morey -2-, Oliver, Rullan i Serrano). Ocupen el quart lloc.

### Benjamí B

Algaida, 2 - Espanya, 6 (Eric -4-, Simarro i Maya). Ocupen el 10è a la classificació.

- Aquí teniu també els darrers resultats del CF Lluçmajor:

Lluçmajor, 3 - Constància, 0

Lluçmajor, 0 - Marratxí, 5 ♦



Club Bàsquet Joventut Lluçmajor



## Categoria: Juvenil femení

Un equip que pot quedar primer en la lliga 97-98

Després d'haver passat el Torneig Serra, en molt males condicions físiques, degut a múltiples lesions, sobretot esguinces i el problema de genolls de na Cati Vidal ja parcialment superat, s'ha pogut arribar a la conclusió de que aquest equip serà, segurament un dels primers classificats entre els onze que formen el grup B. El mencionat Torneig va ser superat amb bona nota, donades les circumstàncies tant dolentes de tenir tantes jugadores de baixa; en alguns partits hi havia sols sis jugadores disponibles; fet aquest que mos demostra que tenint tota la plantilla en perfectes condicions, no existirà rival que no pugui ser vençut.

Els preparadors Núria Font i Vicente Montalbo tenen cura de l'equip Juvenil Femení, han passat molta pena per tirar endavant tot aquest hivern. Ara està a punt de començar la Lliga pròpiament dita i estan segurs de poder quedar primers classificats. Ens ho diuen textualment: "Ara que pareix ser que ja hem sortit de problemes físics i podrem comptar amb totes les onze jugadores, tenim totes les possibilitats a favor nostre".

La preparació física de les jugadores és molt bona, estan fent molta feina i van bé. Elles són: Dolores López, aler, Marga López, aler, Maria Coll, base-aler, Cati Vidal, aler, Maria del Mar Llompart, pivot-aler, Marga Cantallops, pivot, Cristina Cerdà, pivot, Antònia Miralles, base, Maria Antònia Monserrat, aler-pivot; falten a la foto Aina Garrido, base i Cati Amoraga, aler; la delegada és A. Nieto. ♦

Guillem Oliver



NUEVO OPEL  
CORSA  
¡MI COCHE!



AUTOMÒBILS  
LLUCMAJOR S.L.

Ronda de Ponent, 30 - Tel. 66 06 24 (Lluçmajor)



## Notes Columbòfiles

### J.Jaume

En aquest mes de desembre la junta Directiva del Club Columbòfil Lluçmajorer ha concretat el proper campionat social, per a la temporada 1998, i la normativa a aplicar.

#### Campionat Social Club Columbòfil Lluçmajorer 1998

Eivissa.....	5
Velocitat.....	6
Fons.....	5
Gran Fons.....	2

Data	Eivissa	Velocitat	Fons	Gran Fons
07-02-1998	Eivissa			
14-02-1998	Eivissa			
21-02-1998	Eivissa			
28-02-1998	Eivissa			
07-03-1998	Eivissa			
07-03-1998	Calp			
Entrenament 14-03-1998	Eivissa			
14-03-1998	Calp			
21-03-1998	Oriola			
Entrenament 28-03-1998	Eivissa			
28-03-1998	Calp			
29-03-1998? (III Trofeu Ciutat de Lluçmajor)	Madrid			
04-04-1998	Oriola			
04-04-1998	Baza			
09-04-1998	Lorca			
17-04-1998	Cap de Bou			
24-04-1998	Puertollano			
Velocitat Fons				
25-04-1998	Calp			
02-05-1998	Baza			
09-05-1998	Totana			

#### Normativa a seguir:

Les cinc primeres amollades d'Eivissa seran puntuables per a les classificacions de Regularitat i Designats, hi prendran part tots els coloms censats. Les dues següents són d'entrenament.

Es farà una classificació General de les cinc primeres amollades d'Eivissa, per sumes de velocitat.

Abans de la primera velocitat, 07-03-1998 Calp, es presentarà un cens amb un màxim de 65 coloms per colomer. Aquests seran els únics que podran prendre part a les classificacions de REGULARITAT, DESIGNATS, SEGURETAT I QUILOMETRES.

#### CLASSIFICACIÓ DE DESIGNATS:

Es designaran tres coloms per a les cinc primeres amollades d'Eivissa, tres per a velocitat, dos per a fons i un per a gran fons.

#### CLASSIFICACIÓ DE SEGURETAT:

A les amollades de velocitat per puntuar cent punts s'han d'engabiar un mínim de tres coloms i cronometrar-los. Un sol colom engabiat i cronometrat són 33'33 punts.

Els coloms no viatjats, l'any passat, han de fer una amollada d'Eivissa per poder anar a velocitat, i, una velocitat per poder anar a fons o gran fons.

Els coloms viatjats l'any anterior de velocitat, podran anar directament a velocitat, sense anar a Eivissa, però no podran anar a fons i gran fons sense repetir velocitat.

Els coloms viatjats de fons o gran fons, amb una amollada d'Eivissa o una velocitat, poden anar a totes les amollades.

Tots els coloms engabiats, encara que no formin part del

cens dels 65, tendran dret als trofeus socials de l'amollada.

Els socis amb un cens inicial de més de 65 coloms han d'entregar un nou cens amb un màxim de 65 abans de la primera velocitat, en el cas contrari, es designarien els 65 primers del cens inicial.

#### LA SUBHASTA DELS COLOMS ESTRANGERS

A l'antiga fàbrica de sabates de "Can Pola" va tenir lloc l'esperada subhasta de coloms estrangers que el Club Lluçmajorer havia duit de Barcelona.

Les dues estrelles de l'encant foren:

El colom **4.070.394-91 mascle pard**, que va ser cronometrat l'any 1996 de l'"Amollada Internacional de Barcelona" per Don CESAR DAUWE en el lloc 4.090, que era el PRIMER DE LA SEVA LLISTA DE DOS ENGABIATS I ELS RODÀ TOTS DOS DINS EL 20%.

I el colom **5.106.496-93 femella parda**, que va ser cronometrat l'any 1996 de l'"Amollada Internacional de Barcelona" per Don REGGER ALFRED en el lloc 2.126, que era el VUITÈ DE LA LLISTA, DE 28 ENGABIATS EN VA CRONOMETRAR SIS DINS EL 20%.

L'organització, per part del Club, fou un èxit.

#### TROFEU BERNAT VADELL:

Com cada any el Club Columbòfil Lluçmajorer ha celebrat el campionat social nadalenc de velocitat per equips. S'han duit a terme quatre amollades des de distints punts de l'Illa i la suma de velocitats ens ha donat els guanyadors.

#### Cala Rajada:

- 1.- Sebastià Ballester
- 2.- Salvador Paniza
- 3.- Jaume Server

#### Port d'Alcúdia:

- 1.- Bernat Bonet
- 2.- Jaume Server
- 3.- Col·legi Públic Son Verí

#### Portocristo:

- 1.- Sebastià Ballester
- 2.- Salvador Paniza
- 3.- Bernat Bonet

#### Cala d'Or:

- 1.- Joan Janer
- 2.- Sebastià Ballester
- 3.- Salvador Paniza

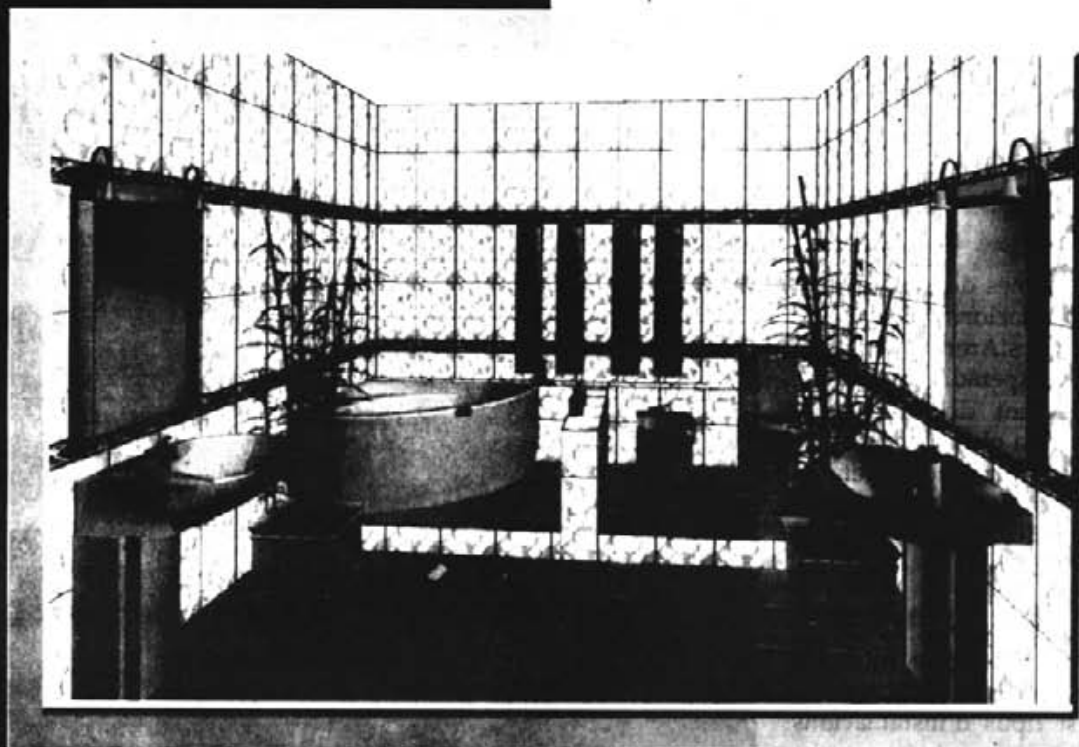
#### Classificació General Trofeu Bernat Vadell:

- 1.- Sebastià Ballester
- 2.- Salvador Paniza
- 3.- Bernat Bonet
- 4.- Llorenç Tomàs Sastre
- 5.- Jaume Server
- 6.- Antoni Oliver
- 7.- Col·legi Públic Son Verí
- 8.- Bartomeu Barceló
- 9.- Joan Janer

L'entrega de trofeus va tenir lloc en el decurs d'un sopar de companyonia en el local social del club "Bar Pou" on a més de menjar bé es va parlar de coloms.

**Volem agrair les atencions que tenen amb nosaltres tots els d'aquest local. Gràcies. ♦**

Molts d'anys i bones festes



Com és la cambra de  
bany dels seus somnis?

**Vegeu-la ara  
a tot color.**



**Roca**

**DIBA** DISSENY  
INTREGRAL DEL BANY



Avui mateix, gràcies  
al nostre ordinador  
podreu veure a  
MASSANELLA la

vostra nova cambra de bany ROCA.

A tot color i en tres dimensions sense que  
no hi manqui cap detall: banyera,  
sanitaris, revestiments ceràmics, aixetes,  
complements... Tot tal com ho havíeu  
somniat i sense començar les obres.  
Veniu a MASSANELLA i deixau de  
somniar.



**MASSANELLA**

Ctra. Valldemosa, 44 - Tel. 75 03 45



# Entre noltros

## Naixements

- Fernando García i Torres, fill de Fernando i Maria Rosa, nasqué el 29-11-97.
- Estefania Rodríguez i Carleos, filla de Carles Xavier i Maria José, nasqué el 7-12-97.
- Maria Eugènia Mañogil i Prats, filla d'Antoni i Antònia Maria, nasqué el 3-12-97.
- Fernando Simarro i Bosch, fill de Fernando i Maria Victòria, nasqué el 12-12-97.
- Maria Àngels González i Peset, filla de Pere i Maria José, nasqué el 12-12-97.
- Anabel González i Ballester, filla de Joan i Àngela, nasqué el 16-12-97.
- Catalina Coll i Peña, filla de Sebastià i M<sup>a</sup> del Pilar, nasqué el 13-12-97.
- Rafel Lluc Heredia i Heredia, fill de Josep Lluis i Maria José, nasqué el 29-11-97.
- Xavier López i Mihí, fill de Miquel Àngel i Maria José, nasqué el 19-12-97.
- Joan Gomila i Vidal, fill de Bartomeu i Maria, nasqué el 19-12-97.
- Margalida Catany i Blázquez, filla de Joan i Maria Magdalena, nasqué el 19-12-97.
- Joan Miquel Morell i Vanrell, fill d'Antoni i Rosa, nasqué el 18-12-97.

## Matrimonis

- Josep Miquel Díaz Aloy i Maria Dolors Muñoz Sánchez es casaren el 29-11-97 a l'església de la Lactància.
- Gabriel Serra Rosselló i Catalina Noemí Vallespir Picó, es casaren l'11-10-97 a l'església Ntra. Sra. de Gràcia.
- Joan Jiménez Calvo i Antònia Fernández Montes es casaren el 6-12-97 a l'església de La Lactància.
- Lluís Santiago Martín Martín i Maria José Rodríguez López, es casaren el 6-12-97 a l'església de La Lactància.
- Joan Amengual Servera i Maria Coloma Alzamora Binimelis es casaren el 18-10-97 a l'església de Sant Bonaventura.
- Miquel Antoni Sendra Garcias i Maria Pilar Agudo Briz es casaren el 25-10-97 a l'església de Sant Bonaventura.

## Defuncions

- Lecorne Jacques, morí el 2-12-97 als 62 anys.
- Maria Orell Vicens, morí el 10-12-97 als 93 anys.
- Lluïsa López i Paredes, morí el 14-12-97 als 93 anys.



- Catalina Tomàs i Sastre, morí el 15-12-97 als 90 anys.
- Guillem Mut i Sastre, morí el 18-12-97 als 94 anys.
- Maria Albertí Oliver, morí el 22-12-97 als 78 anys.
- Miquel Mulet i Garcias, morí el 22-12-97 als 38 anys.
- Coloma Monserrat i Cardell, morí el 25-12-97 als 86 anys.

## Naixements: 123

1997

	nins	nines
gener	3	5
febrer	7	5
març	6	3
abril	4	5
maig	5	5
juny	9	1
juliol	3	10
agost	6	1
setembre	7	3
octubre	7	6
novembre	10	2
desembre	4	6

total: 71 nins total: 52 nines

## mes amb més índex de natalitat mes amb baixa de natalitat

## Matrimonis: 69 1997

	civil	església			casa cons.	
		Lact. St.Bona.	N.S.Gràcia	S. Miquel		
gener	3	1	1			
febrer	1		2			
març	2	4	1		1	
abril	1		3	2		
maig			1	3	1	
juny	2			1	1	
juliol	2	1	1	2	1	
agost				4	1	
set.	2	1	3		1	
octubre	1	3	3	3		
nov.	1	1			1	
des.		2				
<b>Total</b>	<b>15</b>	<b>13</b>	<b>15</b>	<b>17</b>	<b>5</b>	<b>4</b>

\* Cal afegir un matrimoni religiós evangèlic el mes de juliol als jardins del Santuari de Gràcia.

## Defuncions: 104 1997

	homes	dones
gener	5	7
febrer	6	6
març	7	4
abril	4	3
maig	6	6
juny	2	4
juliol	3	3
agost	4	7
setembre	1	3
octubre	3	6
novembre	6	1
desembre	2	5
<b>Total</b>	<b>49 homes</b>	<b>55 dones</b>

## CONSTRUCCIONS



# LAMPINO, S. L.

Especialistes en reestructuració  
de cases antigues

C/. Nord, 9 - Tels.: 66 04 88 - 66 17 61 - 66 08 38

## Restaurant

# Gran Via

Noces - Banquets - Comunions  
i Bateigs

Informació: Tel. 66 03 17- LLUCMAJOR



Servei de begudes  
i menjars de qualitat  
a bon preu

Avda. Carles V  
Tel. 66 11 17

## TALLER MECANICO NOGUERA

DEL MOTOR I DE L'AUTOMÒBIL

Pedro Noguera Enseñat

AGENT OFICIAL

Taller autoritzat



## ANTÒNIA ISERN

# major net

Perruqueria unisex

C/. MAJOR, 7 • LLUCMAJOR • TEL. 66 13 59

# Sa Libreria

Llibres, contes,  
jocs educatius,  
material d'oficina

C/. Sa Font, 15 • Tel.: 66 26 66 (Llucmajor)

LLUCMAJOR

SERVEIS

INFORMATICS S.L.

# S I

C/. Major, 107 - 07620 - Llucmajor

Tel./Fax 12.07.97 - Mòvil 909.78.42.20

Boutique

Atenció especial als llucmajorers

C/. Impremta, nº 1 - (Pas d'en Quint)  
Tel (971) 72 40 98 - 07001 Palma de Mallorca





# Passatemps

B	E	I	A	T	C	I	Z	A	I	B	R	A	T	N	A	C	A
R	T	A	I	V	A	E	Y	D	F	E	G	Q	E	L	T	A	I
A	I	T	C	A	U	N	F	H	A	L	M	P	O	O	X	N	C
E	R	X	I	B	U	E	A	U	C	L	J	D	S	N	X	A	Z
T	Z	R	L	L	E	M	O	J	A	T	F	Z	A	Y	M	R	A
A	R	I	A	C	E	G	D	I	R	D	A	M	E	B	S	I	M
X	T	T	G	V	D	B	A	O	L	N	A	I	A	F	N	E	X
F	A	E	B	I	A	T	N	B	A	L	E	A	R	S	Y	S	O
C	R	A	M	E	N	N	D	L	A	C	E	S	E	J	C	G	E
B	T	A	D	J	G	V	A	L	E	N	C	I	A	X	A	I	Z
A	T	L	Q	A	I	B	L	D	O	A	N	T	Z	R	A	Y	A
R	C	E	D	G	T	E	U	S	K	A	D	I	A	U	H	E	G
D	A	O	M	I	T	A	S	L	A	G	E	I	S	C	P	A	U
L	I	B	Y	S	R	C	I	O	I	O	C	N	T	U	O	E	B
A	M	R	A	R	U	D	A	M	E	R	T	X	E	A	U	D	I
O	R	C	Y	J	A	R	A	S	U	V	I	A	V	H	U	A	Z
C	A	P	E	G	R	X	V	M	E	D	A	I	V	A	C	I	E

## 14 Comunitats Autònomes

### Solució del mes passat

- Lliura Esterlina
- Fran Suís
- Corona Danesa
- Lira Italiana
- Florí Holandés
- Escut Portugués
- Marc Alemany
- Franc Francés
- Dòlar Australià

38

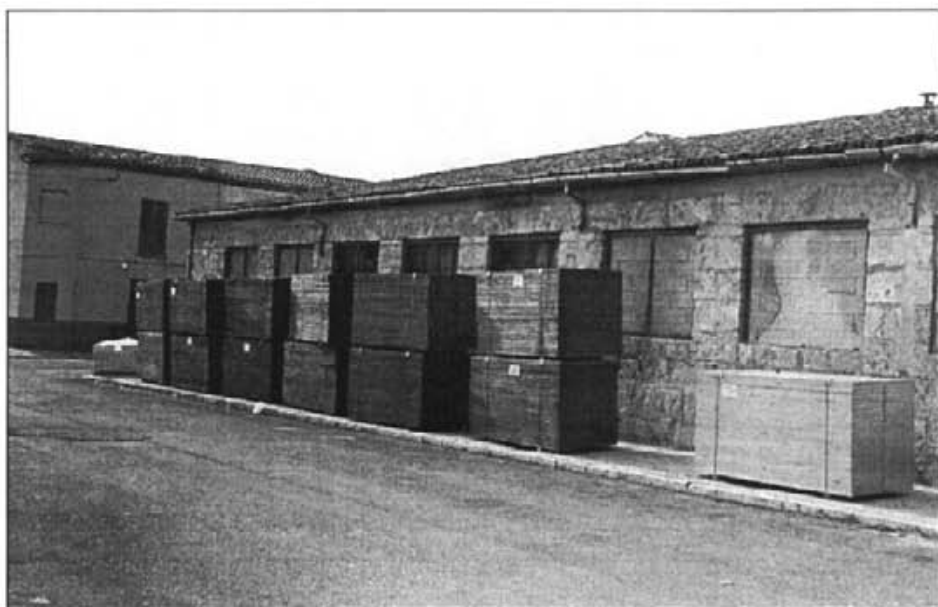


# Pes forat d'es moix

- Al passat número d'aquesta revista ja parlarem del problema que representava per als conductors i viants la utilització del carrer París (diferents persones que usualment transiten pel carrer ens n'havien parlat i ho hem tornat a fer).

Un mes després la via pública continua estant ocupada pel mateix material.

Deu estar ben "aparcats" aquest material, que ni el multen ni el retiren de la via pública? ♦

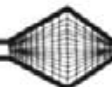


La Palmera

es fasser

Histodiador Terrasa, 37  
Teléfono 66 04 69  
LLUCMAJOR (Mallorca)

SA FILOA



C/ MELIÀ, 3 - LLUCMAJOR

# CENTRE D'ESPECIALITATS MÈDIQUES

Medicina General (Igualatori)

Pediatría

Cardiologia i Aparell Respiratori

Otorrinolaringologia

Aparell Digestiu

Anàlisis Clíniques

Cirurgia General

Neurocirurgia

Cirurgia Plàstica i Reparadora

Nutrició i Dietètica

Dermatologia

A.T.S. (Infermeria)



LLUCMAJOR

Clínica Dental

Ortodòncia

Implantologia

Psiquiatria

Psicologia

Traumatologia i Cirurgia Ortopèdica

Reumatologia

Ortopèdia

Rehabilitació i Fisioteràpia

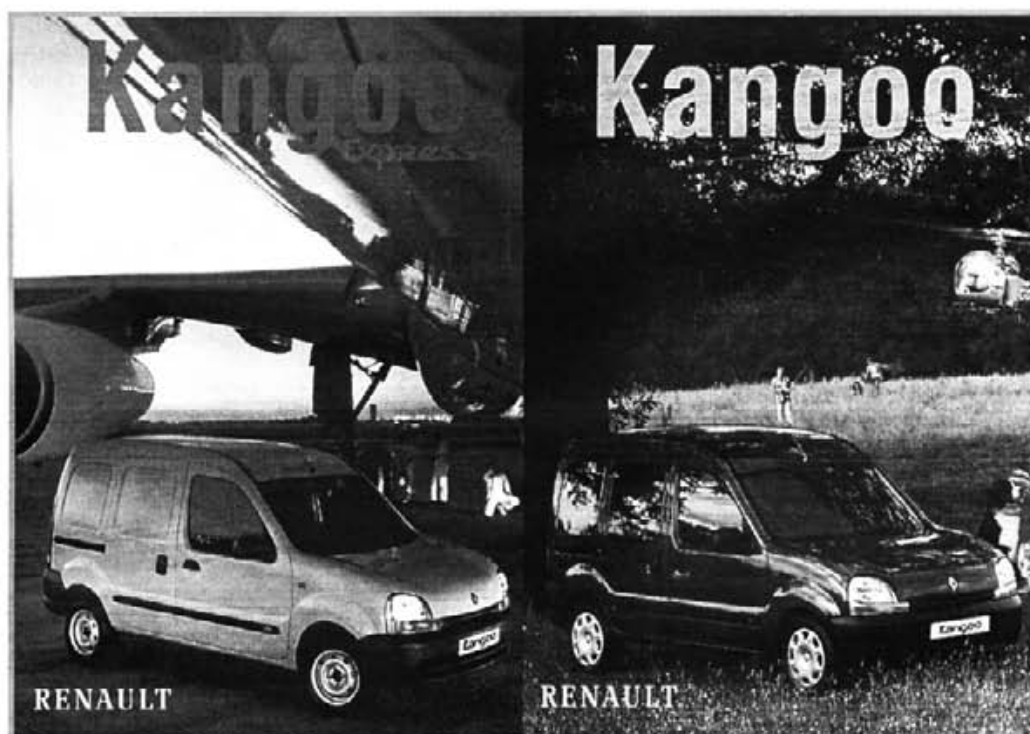
Oftalmologia

R.X. Radiologia ...

Podologia

ASSEGURANCES: AXA - ADESLAS - AGRUPACIÓ MUTUA - ASISA - IMECO CAJA SALUD - MEDIFIATC  
MEDYTEC - NOVOMEDIC - ONCE - PREVIASA - SANITAS - VITALICI - L'ALIANÇA - WINTERTHUR

Plaça d'Espanya, 56 - Tel.: 12 00 64 - Fax: 12 04 26 (Llucmajor)



RENAULT  
EL PLACER  
DE VIVIRLOS

BARTOMEU JAUME NADAL, S.A.

Ronda Migjorn, s/n - Tels. 66 01 40 i 66 00 41



**Rubí Automòviles  
Llucmajor, S.L.**

Ctra. Arenal s/n - Tel. 66 02 34 - 66 16 18

UN COCHE DIFERENTE

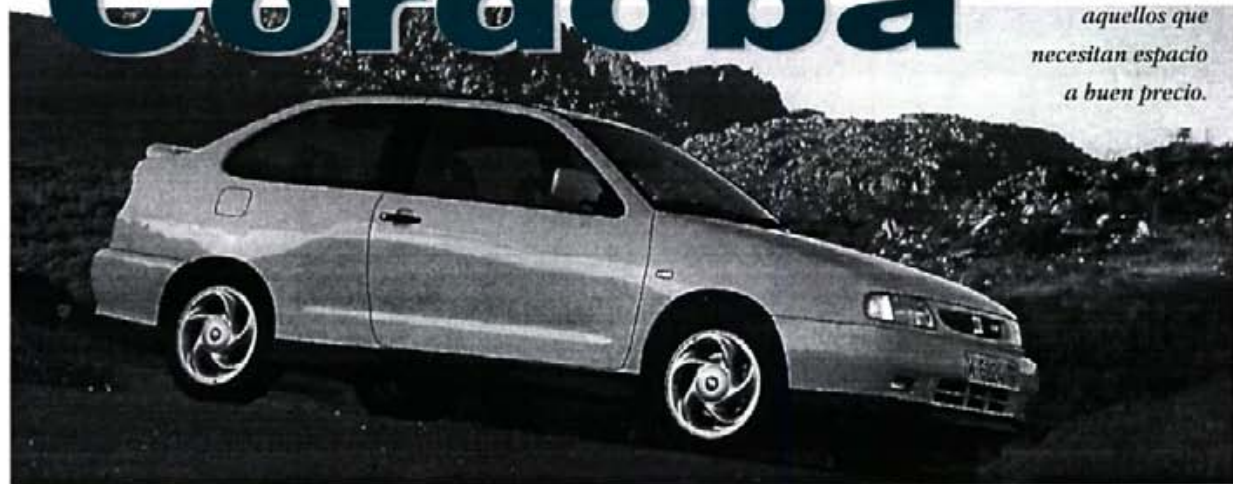
# Seat Córdoba

*Compartir un frontal, las motorizaciones y algunos acabados no significa que estemos ante vehículos idénticos. La filosofía, el público al que va dirigido y su versatilidad y empaque,*

*convierten al Córdoba en una opción para*

*aquellos que necesitan espacio*

*a buen precio.*



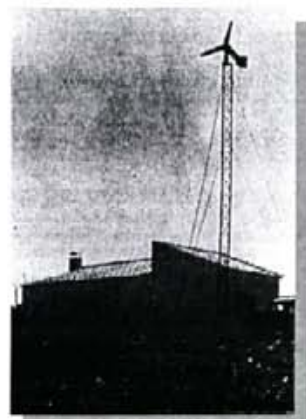
AUTO - ELECTRIC  
**Barceló**

S.L.

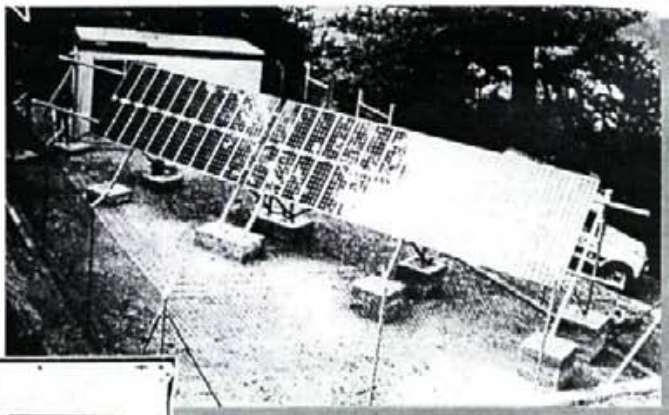
AlliedSignal  
AUTOMOTIVE  
**Bendix®**



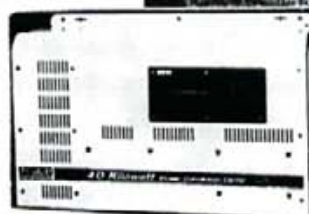
Ronda Ponent, 26 - Tel. 66 01 70



**Feliç  
Any Nou!**



THE POWER COMPANY  
**Trace**  
ENGINEERING®



**Energia Solar • Aereo Generadors • Grups Electrògens  
Convertidors • Automatismes Electrònics a la seva mida**